

# VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA”)

**A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KAVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.**

„Az első magy. orsz. pinczemesterek és pinczemunkások egylete”, a „Budapesti kavézai segédek egylete”, a „Szatmár-Németi pinczér-egylet”, a „Székesfejérvári pinczér-egylet”, a „Szombathelyi pinczér betegsegélyző-egylet”, a „Győri pinczér-egylet”, a Révkömáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata”, az „Aradi pinczér-egylet”-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet”-nek, az „Aradi vendéglősök és kávéosok egyesületé”-nek, az „Ujvidéki szállodások, vendéglősök és kávéosok ipartársulata”-nak, a „Miskolczi pinczér-egylet”-nek, az „Ujpesti szállodások, vendéglősök és kávéosok ipartársulata”-nak és az Országos pinczér-egyesület budapesti központi mozgalmi bizottságának, a „Budapesti főpinczerek óvadék letéti társasága mint szövetség”, a „Győri vendéglősök, kávéosok, italmérők ipartársulata”-nak, a „Temesvári kávéos és vendéglős ipartársulata”-nak a „Magyar szakácsok köre”, a „Londoni Magyar Pinczér-Kör”

**HIVATALOS KÖZLÖNYE.**

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Égész évre . . . . . 12 kor. || Félévre . . . . . 6 kor.  
Háromnegyed évre 9 „ || Évnegyede . . . . . 8 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

**IHÁSZ GYÖRGY.**

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII. kerület, Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

## A mi a legnehezebb.

Uj korszakról beszélünk; nagy, áldásos átalakulás reményétől vagyunk eltelve. Hogy megújodásunkra van lehetőség, van alkalom, tagadhatlan.

Már maga az a körülmény, hogy a törvényhozás tulnyomó többségét a 48-as párt képezi, magában is elég garancia arra, hogy az ország szekere nem halad tovább is a régi, elposványosodott csapáson.

Hogy valóban így legyen, ez oly kötelessége a parlament mostani többségének, a mely alól semmiféle helyzet, nyomás és tekintet föl nem oldhatja.

A nemzet erkölcsi regenerációját keresztül kell vinnie a többségre jutott 48-as pártnak, különben érdemtelenné bizonyul a nép kitüntető bizalmára.

Igaz, hogy erkölcsi és szellemi megújodásunk egyik föltétele anyagi megerősödésünk, a mi megint gazdasági és politikai függetlenségünk teljességétől függ. Am jól tudjuk, hogy ehhez idő, még pedig huzamos idő kell, még akkor is, ha készek és képesek volnánk a legnagyobb erőfeszítésre.

Ausztriához fűző szerződésünk ideje még nem járt le s ha majd ez az idő is elérkezett, még akkor is sok nehézségbe kerül kötelékeink feloldása.

De éppen az, hogy ezek a nehézségek válságosakká, könnyen békebontókká is lehetnek, teszi szükségessé, hogy a nemzetet föleszmélten,

erőinek teljében találják a veszélyt hozható események.

A parlamenti többség első feladata tehát az, hogy a nemzetet a reá váró küzdelemre megedze.

Ez, a mi legnehezebb kötellességei között, jól lehet, ebben nem gátolhatja más ország föndorkodása és erőszakoskodása; mert tisztán belügy, merőben erkölcsi kérdés.

A közvélemény által eltiport korszak maradványaitól kell megtisztítaniunk közéletünket. Ez jogunk is, kötellességünk is. Ebbe nem szólhat bele semmiféle idegen hatalom érdeke sérelmének ürügye alatt.

És mégis ez a legnehezebb feladat, mert a klikkek, a szétrobbantott rendszer álarczot cserélt czinkosai állnak az utjában mindenféle álnoksággal és furfangosnál furfangosabb cselvetéssel.

A hány ember él a régi korszakból a hivatalokban, a bizottságokban, a klubokban, egyletekben, a sajtóban és intézetekben, mindegyik akaratalanul is — egy-egy gát, egy-egy megtevesztő szemben a megújulásra való törekvéssel.

Igen, mert hát az ember a szokás rabja s ez a nemzedék a régi corupció rossz levegőjében és slendrián-ságában nőtt fel.

A törvényhozásnak sietősen kell tennie arról, hogy a hivatalos megfizetljanak azoktól az egyénektől, a kik magukat nem a nemzet szolgáinak tekintették, hanem a népet vették rabszolgaszámába s úgy bántak vele, a hogy a rossz gazda sem bánik barmaival. Ezek az individuumok, a

kik lefelé nem ismertek kötellességet csupán önmaguk kényelmét, haszná és zsarnokságának biztonságát, ezek az emberek a mint meggyűlöltették a régi rendszert, azonképpen fognák idő előtt elkorhasztani az uj korszakot is, ha odaikban továbbra is megtüretnének.

Meg kell szabadítani közéletünket ezektől a kenyérszűttöktől, népkeserítőktől; friss levegőt, világságot áraszunk rejtekeikbe.

Igazság, népszerűet s a haza nagysága, ez a hármas egy czélhoz alakuljon át állami gépezetünk; a bürokratikus tulkapásokat lehetetlenné kell tennünk a miniszteri termektől a legkisebb falu előljárosági irodájáig.

Ha ezt nem viszi keresztül az országgyűlés többsége, úgy végképpen megdől a nép hite, reménye; mert csak attól a párttól, attól a kormánytól remélheti megváltását, a mely igazsággal cselekszik és becsületet követel.

Ilyennek ismerjük a parlamenti többség vezérmereit és kipróbált harczoisait a mult küzdelmeiből; így hát reméljük, hogy emberül megfelelnek első és legnagyobb feladatunknak, a nemzet erkölcsi regenerációjának.

Ezt mindenki óhajta várja, de különösen a vendéglősök, a kik legtöbb szenvedtek a régi rend corupciójától, a bürokracia önkényétől.

Iparunk fejlődése, egész létünk függ tehát attól, hogy ez az uj korszak valóban a jog, igazság és törvény uralmának korszaka legyen,

Telefon: 63-90.



**FANDA ÁGOSTON HALÁSZMESTER**  
BUDAPEST (Központi Vásárcsarnok).

Első budapesti mindennemű élő és jegelt halak nagy raktára.

Szállít a legmagasabb királyi udvar, valamint József főherceg ő fensége udvara számára. — Budapest székesfőváros összes nagy szállodáinak és vendéglőseinek szállítója.

**HERRMANN J. L.** cs. és kir. fémáru-gyár. Budapest, IV., Eskü-ut 6. Ajánlja a legszolidabbnak elismert gyártmányait alpacca-ezüst, chinai ezüst s alpacából szálloda, kávéház és vendéglő felszerelések. Árjegyzékek, költségv. díjmentesen. Alapítási év 1819.

## Kivitelünk előmozdítása.

A kereskedelemügyi minisztérium beható tanulmány tárgyává tette azokat a körülményeket, amelyek hazánk kiviteli kereskedelmét befolyásolják.

A tanulmányozás eredményeit Szt. é. nyi emlékiratba foglalta össze, amely világon tájékoztat teendőinkről.

Az emlékirat nagy hatást tett egy mezőgazdák, mint az iparosok és kereskedők körében s mindegyiknél mozgalom indult meg, hogy kivitelük emelésére szervezkedjenek.

Mint hogy bennünket leginkább a borkivitel érdekelt, meg kell jegyeznünk, hogy erre nézve Amerika mutatkozik legjobb piacnak.

A gazdák is, a kereskedők is szervezkednek már az amerikai piac meghódítására, amire igen praktikus támogatást helyezett kilátásba a kormány; amennyiben ott borkiviteli ügynökséget akar létesíteni.

Hogy ez az ügynökség kizárólag a kormány befolyása alatt álljon, ezt sem a termelők, sem a kereskedők nem óhajtik; ellenben mindvégig arra törekszik, hogy a kiviteli ügynökség az ő aegise alatt álljon a kormány ellenőrzése mellett.

Emiatt már szaksajtójukban meg is indult a csatározás. Mi azon a nézetben vagyunk, hogy fő az amerikai piac meghódítása; tehát a borkiviteli ügynökségnek oly szervezetet kell adni, hogy abban egy a termelők, mint a kereskedők képviselője helyet találjon s az állam hathatós ellenőrzése biztosíthatóság.

Ez a főtétel valósítható akkor is, ha — mint a termelők egy része javasolja — az országos mintapince képezi a kiviteli ügynökség keretét; de ekkor is elengedhetlen a hathatós, szigorú állami ellenőrzés.

Különb. erre vonatkozólag a «Magyar Bortermelők és Kereskedők Országos Szövetsége» már emlékiratot is terjesztett a kereskedelmi miniszterhez, amelyből érdemesnek tartjuk a következő rész közlését:

«Nem utolsó helyen áll a mezőgazdasági kivitel akadályai között a termelők közönysége, mert nem számol a kiviteli piac igényeivel, hanem azt várja, hogy a fogyasztás alkalmazkodjék a mi termelésünkhöz.

Mezőgazdasági kivitelünk érdekében tehát sürgős szükség lenne megfelelő hazai kereskedelmi szervezetre, mely a termelő és a külföldi kereskedő, esetleg fogyasztó között állja, a mezőgazdaság terményeit átvegye, a fogyasztás számára elő- és szükség esetén ki-készítse és így hozza forgalomba.

A mezőgazdasági kivittel a szállítás szervezése révén előmozdítható hazai vállalatok nagyon hasznos intézmények és üdvös eredményekre is mutathatnak, de ez még nem elég; nemcsak szállítással, hanem közvetlen üzletkötéssel is foglalkozó előkészítési és értékesítési szervezetre, esetleg szervezetekre lenne az országnak szüksége.

Arra való tekintettel, hogy itt egyenként nagy tömegeket termelő és milliányi értékekre rugó fogyasztás tárgyát képező árukrol van szó, de az áruk természete is külön-külön szakutadást igényel, a szervezeteket megfelelően specializálni kellene, gondos-

kodva minden egyes ágban a lehető legmesszebbmenő szakszerűségről.»

Ugyanezek az irányelvek jutottak megismerésre a Szövetségünk kezdeményezésére és közreműködésével a múlt év szeptemberében, Székelyhídon tartott érmelléki borászati kongresszuson, amely Szövetségünket megbízta az amerikai borkivitel fejlesztését szolgáló szervezet létesítésével.

Ennek a szervezetnek az előmunkálatait megindítottuk és pedig a következők alapon:

A Szövetség tagjaiból egy amerikai borkiviteli csoportot létesít, a legjelentékenyebb borkereskedők cégek bevonásával. A csoport a Szövetség patronátusa és ellenőrzése mellett állandó kirendeltséget állít fel New-Yorkban. A kirendeltség költiséget az első három éven át felerészben az érdekeltség, felerészben a kormány biztosítaná.

A kirendeltségnek Amerikában és a jelzett alapon a csoport tagjainak kereskedelmi képviselője, vagyis a kirendeltség vezetője mint a csoportban résztvevő cégek megbízott kereskedelmi ügynöke telepednek le New-Yorkban, azzal a rendeltetéssel, hogy az Unio államait rendszeresen beutazva, az ottani borkereskedőkkel és nagyobb fogyasztó-vállalatokkal személyes érintkezésbe lépve, eleinte megrendelések gyűjtő és üzleteket közvetlen, később, a mutatkozó szükségességhez képest állandó pincészetet és raktárt rendezne be, melynek szükségletét a kiviteli csoport tagjai a magyar termelőktől beszerzendő borokkal látják el.

A kirendeltségnek Amerikában és a jelzett alapon való létesítése mellett, a már felhözottakon kívül, me a következőket batorkodunk Nagyméltóságod figyelmébe ajánlani:

A kiviteli piacok kiszemelésénél nézetünk szerint egyik döntő szempont kell, hogy legyen, az illető piacok felvevő képessége. Ebből a szempontból pedig Amerika mindama külföldi piacok között, amelyek boraink elhelyezésénél figyelembe veendő, első helyen áll. Az Eszakamerikai Egyesült Államoknak évenként való borbevitelre megközelítő a husz millió korona értékét. Aligha csalódnunk, ha a bevittet még lényegesen fokozhatónak állítjuk, dacára egyes amerikai államok, nevezetesen Kalifornia erősen fejlődő bortermelésének, mert az ottani bor minősége a fejlettleb izlét nem elégíti ki és így a jobb borokban való szükségletet a jövőre is a bevittet fogja kielégíteni; ez a szükséglet pedig állandóan emelkedik. Ha tekintetbe vesszük, hogy Magyarország az említett, máris jelentékeny és egyre fokozódó bevittelben alig számbavehető csekély mértékben, évenként mintegy 60.000 koronával vesz részt: arra a meggyőződésre kell jutnunk, hogy Amerika az a piac, amely borkivitelünk számára, mint leghálásabb, rendszeres kereskedelmi tevkenységgel legbiztosabban meghódítható és soha teljesen nem aknázható terület jelentkezik. Ezért kívánjuk a kirendeltséget Amerikában létesíteni. És hogy a kirendeltséget szigorúan kereskedelmi alapon kívánjuk szervezni, annak okai önként következnek azokból, amiket a Kiviteli Emlékirat fent idézett passzusai meggyőzően kifejtjenek. Ezek a tételek fokozott mértékben állanak Amerikára

nézve, amelynek piaca ismert, szigorúan kereskedelmi jellegénél és óriási dimenziójánál fogva csakis szigorúan kereskedelmi tevékenység útján hódítható és tartható meg. Ezt a feladatot tehát csakis az általunk létesítendő kirendeltséggel azonos kereskedelmi szervezet oldhatja meg tartós sikerrel.

Mint vállalkozásunk sikerének egyik biztató feltételét, legyen szabad megemlítenünk, hogy a kirendeltség vezetőjül Szövetségünk ügyvivő igazgatóját sikerült megnyernünk.

Mindezek alapján azzal a tiszteletteljes kérelemmel fordulunk Nagyméltóságodhoz, hogy amerikai kirendeltségünk költségeihez három éven át hozzájárulni méltóztassék.

Igy szól az emlékirat, amelyből kitetszik, hogy a szövetség befejezett tény elé akarja állítani a kormányt; amivel legelőbb csak azt érik el, hogy a gazdaközönség gyanuját és féltékenységét keltik föl maguk ellen.

Már pedig borkivitelünk érdeke azt követeli, hogy egyetértés legyen a termelők és kereskedők között.

**Uj államtitkár.** A kié a föld, azé az ország; ezért kellett örömet és szép reményeket a nemzetben, hogy a magyar föld legigazabb barátja, Dr. Darányi Ignác került vissza a földmívelési miniszterium élére. Az öröm még teljesebbé lett azzal, hogy első munkatársául, államtitkáru, dr. Mezőssy Bélát nevezte ki a király. Dr. Mezőssy Béla fia a megboldogult Mezőssy Lászlónak, a 48-as eszmék izzó véru bajnokának, Tokaj legkiválóbb bortermelőjének. Mezőssy Béla tehát a föld, a szabadság és igazság szeretetét atyai örökségként viszi a miniszteri székbe. Ehez járul széleskörű, modern műveltsége, eleven, élesen látó szelleme; tehát oly fegyverekkel áll a kormányrud mellett, hogy bizton és sikerről sikerre irányíthat mezőgazdaságunk hajóját. Csáladi tradíciójánál fogva is legtöbbet várhat tőle a bortermelő, a melynek emelkedése a mi iparunk érdeke is. Az új államtitkárt tehát mi is szívjból üdvözölhetjük.

## Panem et circenses!

A római nép, bár Coriolanus annak idején ugyancsak lepecsékolta, mégis csak okosabb volt a modern tömegnél.

Ők kenyeret és cirkszi látványosságot követeltek, amitől a has lecsendesül s a szívnek is jut gyönyörűség.

Nálunk ehéznük, mint a tudós macskája, mégis csak vokost követelünk, a mitől a has nem telik meg, ellenben a szív csurig lesz undorral és keserűséggel.

Hej pedig nagy szükségünk volna kenyérre, egy kis lelki táplálékra s hogy mind ezt élvezhessük, még nagyobb szükségünk

**„Asbestoid“ SÁTORI, FRANK, VÖLKER**  
ASBESTOID dombormű és épület-diszítványok gyára  
Budapest, VI., Hungária-körút 72. sz.

Menyezet és faldiszítések, valamint falburkolatok (lambériák) szab. Asbestoidból, dombormű kivitelben, szállodák, vendéglői és kávéházi helyiségek részére.

A legszebb és legtartósabb. — Prospektus, minta és árlapok kívánatra ingyen és bérmentve.

# F. M. K. E. Szántói savanyúvíz

**Honi termék, legkiválóbb természetes szénsavas savanyúvíz.**

Ne igyunk idegen vizet, hanem pártoljuk a magyar terméket, szállodák, vendéglők és kávéházakban fogyasszuk a **FMKE** fröccsöt. ☞ ☞ ☞ Kizárólagos főraktára: **PÉCZELY és QEBHARD, Budapest, II. ker., Bathányi-utca 3. sz.** Telefon 40—97. ☞ ☞ ☞ Kapható mindenütt. ☞ ☞ ☞ Telefon 40—97.

volna egy kis jó egészségre, különösen itt Budapesten.

Itt bizony egészség dolgában csehül vagyunk, szük utcsák, dögleletes büzi csatornák, kutya-ketrecnek való lakások, mind arra szolgálnak, hogy erőltlen vénné legyen az ifjú, aggá az öreg.

Telik is ebben aszép fővárosban a temető oly szaporán, hogy a répás verem sem gyorsabban.

De hát ki törődik ezzel? A magistratusnak nem élethosszabbítás a feladata, hanem a közmunkák halogatása s az adók behajtása. A ki pedig meghalt, az háttal sem fordul ide vissza, örül, hogy kiszabadult ebből a városnak hazudott csonttörő malomból.

Pedig hát kellene és lehetne is tenni valamit a nép egészségeért mindenütt, de főképpen Budapesten.

Hogy csak ennél maradjunk, nék megemlítjük, hogy a tisztaság már maga fél egészség; a tisztaságnak pedig föltétele a víz.

No, víz van elég Budapesten. Folyam, patak, forrás özönnel dönti izomded csappjeit s a népek mégiscsak elég fürdője.

Nagyon ügyetlen, balosúti gazda a mi fővárosi tanácsunk. Ha a tulajdonát képező gyógyforrásokhoz nagyszerű világfürdőket építene s kellő reklámról gondoskodnék, tudulna hozzánk az idegen s anyki haszna volna, hogy akár ezrével építhetné a közönség részére részben ingyenes, részben olcsó, filléres fürdőket.

Eppen ezért örömmel olvastuk, hogy végtére alakulban van egy «Országos Magyar Népfürdő-Egyesület», mely abból indulva ki, hogy egészségügyi statisztikánk bizonyítja, hogy a fertőző betegségek, mint a tifusz, a vörheny, a tüdővész stb. szolgáltatók a halálázások óriási kontingensét; a fertőző betegségeknek pedig legfőbb melegegye a szenny, a piszok és az ellenük való küzdelemben leg-hathatósabb fegyverünk a tisztaság: ezért a közegészségügy követelménye, tehát köze-  
dek, hogy a szegényebb emberek, még pedig kivétel nélkül minden szegény embernek, módot és alkalmat nyujtsunk testének rendszeres tisztántartására.

A világ összes kultúrnepei tudatában vannak a közegészségügyi kérdés nagy fontosságának. Mindenfelé igyekeznek lehetővé tenni, hogy a gyermek az iskolában, a munkás a gyárban, a katon a kaszárnyában minden héten legalább egyszer alaposan megtisztíthassa testét, ezde a bőrt, a mivel leg-hathatósabban küzd a legtöbb betegség ellen. A többi szegény embernek pedig néhány fillérrért az e czélra alapított népfürdők állanak rendelkezésére.

Hazánkban — sajnos — e kérdést még alig méltatták figyelemre. Az egész ország népfürdőt kezünk öt újján számlálhatjuk meg; pedig ha közegészségügyi állapotaiton komolyan javítani akarunk, minden alkalmat meg kell ragadnunk, hogy ezen a téren is előre haladjunk.

**A fény árnyai.** Alkotmányunk megmen-tésének s a függetlenségi eszme fényes didalának is van árnya, mint a hogy semmi tőkéletes nincs a nap alatt. A «Magyar Ipar» ezt az árnyat abban látja, hogy megint iparosok nélkül áll a parlamentünk. Alig kerlül be 2—3 iparosnak tekinthető ember. Fel is sóhajt a «M. I.» ilyenképpen: Ilyen egyoldalú lesz az új

parlament képe a közgazdasági érdek-képviselő szemponjtájból. És épen most lesz ilyen, a mikor a közgazdaság eleve-nében vágó nagy kérdéseknek egész sorozata várja a törvényhozás elintézését. Ausztriával és a vámköföld államaival való gazdasági viszonyaink rendezése. A hosszú válság által ütött sebek gyógyí-tása. Az ipartörvény revíziója. A baleset-biztosításról szóló törvény. A betegesítő péntárak reformja. A közszállítási törvény. Az adóreform. Ezek csak a legfőbb tenni-valók. De volna még egy egész csomó, ha reá kerülne a sor. Ilyen parlament mellett szinte azt kellene óhajtanunk, hogy ne kerüljön reá a sor.

## Figyelmeztetés!

(Beküldetett közlés végett ipartársulatunk választmányától.)

### T. Kartársak!

A Szt. Lukács-fürdő kuttvállalat rész-vénytársaság a szénsavval telített «Kris-tályvíz» elarusítását fufangos szerződés segítségével akarja a vendéglősökre rá-erőltetni!

Tagtársaink érdekeinek megvédése alap-szabályszerű kötelességünk lévén, s mint-hogy a szerződés egy eredeti példánya egyik tagtársunk panaszra folytán kezünkben van, így annak körmönfont szövegét ismer-jük, ennél fogva mindenkit óva intünk e szerződéstől, mert az valóságos kelepce a vendéglősre nézve. Aki aláírja, az min-denekelőtt kötelezi magát arra, hogy a kristályvizben kívül semmiféle más, szénsavval telített vizet, tehát még szódavizet sem fog árusítani! másrészt jogot ad a nevezett részvénytársaságnak arra, hogy a üzletében — mint valami hatóság — kutatást tarthasson s a neki nem tetsző vizeket elkobozhassa, s a vendéglőst meg-bírságholhassa!

Az összetartás híján ime odáig jutottunk, hogy egy részvénytársaság ilyen megsz-gyenítő szerződéssel meri megkínálni a vendéglősöket. Nem kell hozzá egyéb, csak egy kis rosszakarát s a részvénytársaság minden vendéglőt tönkretelhet, akivel sikerült a szerződést aláírnia. A fenyegető baj egyesítse tehát a vendéglősöket s teljes erővel és egyetértéssel kiméletlenül verjék vissza az ellenük inté-zett vakmerő kísérletet.

Sajnos! már is akadtak olyan vendéglős-ök, akik e szerződést aláírták. Alább kö-zöljük a körmönfont szerződést a kezünk közt lévő eredeti után, a szerződött ven-déglős nevének kihagyásával, hogy ne kellessen neki miatta a nyilvánosság előtt röstelkednie.

Ime a mézes madzaggal összefűzött szerződés:

Budapestben, 1906. kelet.

T. N. N. urnak Budapesten.

Öntől a következő levelet kaptuk:

Tekintetes Szt. Lukács-fürdő részvény-társaságnak Budapesten.

Alólirott a mai napot a Szt. Lukács-fürdő kuttvállalat részvénytársasággal a következő pontokban foglalt megállapodást kötöttem.

1. Alólirott ezen megállapodás időtar-

tama alatt, egész szénsavval telített víz-szükségletét kizárólag kristályforrás ásvány-vízben fedezi, a Szt. Lukács-fürdő kut-vállalat részvénytársaságnál és a Szt. Lukács-fürdő kuttvállalat részvénytársaság közelezi magát a szénsavval telített Kris-tályforrás ásványvizet alólirott, ezen megállapodás pontozatainak megfelelően és a következő árak és feltételek mellett szállítani:

|                                     |            |
|-------------------------------------|------------|
| 1/2 liter Kristály víz, üveg nélkül | 8 fillér   |
| 1 " " " " " "                       | 12 " "     |
| 1 1/2 " " " " " "                   | 16 " "     |
| 2 " " " " " "                       | 20 " "     |
| 1/2 literes patenzáros üveg         | 16 fillért |
| 1 " " " " " "                       | 18 " "     |
| 1 1/2 " " " " " "                   | 20 " "     |
| 2 " " " " " "                       | 22 " "     |
| 2 " " " " " "                       | 16 " "     |

fizetendő készpénzben az átvételkor Buda-peszen.

Vevő üres kristály-üvegeit becserelelheti töltött üvegekre, a fenti árak szerint való elszámolás mellett.

Szállításnál felmerülő vasuti vagy hajó-fuvardíj, ládák, csomagolás, továbbá állami és városi illetékek és fogyasztási adók a fenti árakba betudva nem lévén, alólirott vevő által fizetendő, illetőleg a Szt. Lu-kács-fürdő kuttvállalat részvénytársaságnak megtérítendő.

2. A Szt. Lukács-fürdő kuttvállalat rész-vénytársaság köteles alólirott megren-deléseit pontosan teljesíteni. Ha valamely megrendelést pontosan nem teljesítene, alólirott a Szt. Lukács-fürdő kuttvállalat részvénytársaságot ajánlott levélben fogja felszólítani és amennyiben a levél vétel-től számított 24 órán belül a vállalat nem teljesítene szállítási kötelezettségét, alólirott jogosítva lesz a rendelt mennyiségű Kristályforrás ásványvizet más czégnél, bárhol beszerezni és a Szt. Lukács-fürdő kuttvállalat részvénytársaság köteles az esetleges árkülönbötést és az okozott egyéb költségeket alólirott megteríteni, kivéve, ha a Szt. Lukács-fürdő kuttvállalat részvénytársaság a szállításban vis major, avagy saját üzemében, vagy a szállításhoz nélkülözhetetlen cikket előállító más üzemből kiűtött sztrájk által akadályozva lesz.

**Alólirott közelezi magát arra, hogy a** Szt. Lukács-fürdő kuttvállalat szénsavval telített *Kristályvízén kívül* bármennemű üveg-ben vagy edényben más forrásvizet, to-vábbá ásványgyógyeztetkvizet, akár for-rásból, talajból, kutból folyóbból, vagy bárhonnan származik vagy mesterséges viz, szóval bármennemű, fajtájú és néven nevezendő vizet vagy vizevereket, ha szénsavval, vagy másféle, e pezsgést elő-idéző szerrel telítettek, vagy vegyítettek, nem fog tartani és nem fog árusítani.

Ezen kizárás nem vonatkozik oly ter-mészetes savanyúvizekre és gyógyvizekre, melyeket nem telítene szénsavval, hanem szénsav hozzáadása nélkül töltenek és hoz-nak forgalomba.

4. A Szt. Lukács-fürdő kuttvállalat rész-vénytársaság közelezi magát arra, hogy évenként 100 darab utalvány fürdőjegyvet alólirott kizsolgálatni fog, előleges egyenlő negyedévi részletekben. Ezen jegyek uszoda, gőz, vagy I. oszt. kő-iszap-vagy kádfürdő használatára szólnak. Alu-

**Paprika király!** Nemesített 48-as édes paprika egyedül! **Paprika király!**  
Kovács Sándornál Mokrin. Tessenék nálam próba-rendelést tenni.

írott a Szt. Lukács-fürdő kútállalat részvénycsoporthoz az általa kötelezett szolgáltatások esedékességeire ajánlott levélben figyelemzést nyújtja.

5. Amennyiben alolított azon kötelezettségét, mely szerint a Szt. Lukács-fürdő kútállalat szénssavval telített Kristályvízen kívül bármennyi üvegben vagy edényben más forrásvizet, továbbá ásvány-, gyógyvezetékvizet akár forrásból, talajból, kútból, folyóból vagy bárhonnan származik, vagy mesterséges vizet, szóval bármennyi, fajtájú és néven nevezendő vizet vagy vízkeveréket, ha szénssavval, vagy másféle anyagot előidéző szerrel telítették, vagy pezsgőt, nem fog tartani és árusítani, megszegné, köteles lesz a Szt. Lukács-fürdő részvénycsoporthoz minden egyes megvásárolt 50 korona bírságot fizetni. A Szt. Lukács-fürdő kútállalat részvénycsoporthoz jogosítva van megbízottja által meggyőződést szerezni az iránt, vajjon alolított üzletében található-e más szénssavval telített, illetve pezsgő vizet, vagy vízkeverék; és a mennyiben ilyen találna, jogosítva lesz azt megtérítés nélkül eltávolítani, alolított pedig köteles lesz a bírságot megfizetni, valahányszor ismétlődnie az esetet, hogy alolított a Kristályforrás vizet kívül más szénssavval telített, illetőleg pezsgő vizet vagy vízkeveréket tartana, vagy árusítana, minden egyes esetben a Szt. Lukács-fürdő kútállalat részvénycsoporthoz jogosítva lesz azt megtérítés nélkül eltávolítani és alolított köteles lesz újból 50—50 korona bírságot fizetni. Továbbá köteles lesz alolított minden kedvezmény értékét melyet jelen megállapodás alapján neki a Szt. Lukács-fürdő kútállalat részvénycsoporthoz addig nyújtott, visszatéríteni. A fürdőjegyek értéke darabonként egy-egy koronával számítottak. A bírság és megtérítések fizetése által jelen megállapodás és alolítottnak itt vállalt összes kötelezettségei továbbra is érvényben maradnak.

6. Ezen megállapodás 5 évi érvényességgel bír, 5 év múlva megszűnik, ha azt alolított a meghatározott felmondási napon írásban, ajánlott levéllel felmondja. Ilyen felmondás nélkül a jelen megállapodás további 5 évre meghosszabbított érvényességgel bír, míg alolított azt írásban ajánlott levéllel, az itt meghatározott felmondási napon fel nem mondja. Ugy az első 5 évi időszak, valamint a további 5 évi időszakok mindegyikére felmondási napnak megállapított, azon nap, amely az 5 évi időszak lejárata napján esik, azaz az 5 évi időszak felmondási napján esik, azaz az 5 évi időszak felmondási napján esik. A felmondás nem érvényes, ha a meghatározott felmondási nap előtt, vagy után nem írásban ajánlott levéllel történik. Az 5 évi időszakok lejáratai mindig ezen megállapodás keltétől számítandók. Ugyanazon felmondási jog a Szt.-Lukács-fürdő kútállalat részvénycsoporthoz is megilleti.

7. Alolított kárterítési igényt támaszthat, ha a Szt. Lukács-fürdő kútállalat részvénycsoporthoz a kikötött szolgáltatásokat nem teljesítendő, de ezen megállapodást, a 6-ik pontban megszabott felmondás utján való felbontást kivéve, semmi körülmények között sincs jogosítva felbontani. A Szt. Lukács-fürdő kútállalat részvénycsoporthoz jogában áll azonban ezen

megállapodást lejárt előtt is az itt megállapított felmondási napra való tekintet nélkül 3 havi felmondással bármikor beszüntetni, ha alolított üzleti forgalmát kristályforrás ásványvizet nem tartaná oly méretűnek, mely a Szt. Lukács-fürdő kútállalat részvénycsoporthoz által nyújtott szolgáltatások ellenértékének megfelelő, minek elbírálási jogát a Szt. Lukács-fürdő kútállalat részvénycsoporthoz magának tartja fenn.

8. Ha alolított ezen megállapodás időtartama alatt jelen üzleteliségeiből elköltözködnie, vagy fióküzletet nyitna, avagy üzletét beszüntetné, eladná és új üzletet nyitná, ezen megállapodás alólítottnak más helyen nyitandó üzletére vagy üzleteire vonatkozóan érvényesül. Ha alolított üzletét eladná, vagy beszüntetné, köteles arról a Szt. Lukács-fürdő kútállalat részvénycsoporthoz írásban értesíteni.

9. A megállapodás lejártáig köteles alolított a megállapodás feltételeit változtatlanul betartani, semmi körülmények között sem lesz jogosítva a megállapodás feltételei ellen cselekedni, különben a Szt. Lukács-fürdő kútállalat részvénycsoporthoz joga lesz az 5. pont alatt foglalt bírságot és megtérítést az alólított czég ellen érvényesíteni.

Kapok önköztől 50 két lit. 50 egy és fél lit. 100 fél lit. üveg vizet, vízerőket ingyen 1906. januárban szállítva, az üvegek betéttel vagy csere-üveggel fedezendő. Budapest, kelet: tanu aláírás:

Kijelentjük, miszerint ezen levél tartama szerinti megállapodást Önnek megkötjük, minél fogva ezen megállapodás közöttünk mindkét félre szerződészerű érvénnyel létrejött. Kiváló tisztelettel, Szt. Lukács-fürdő kútállalat részvénycsoporthoz.

Palotai s. k.

Eddig a szerződés, melyre most még szükségesnek tartjuk megjegyezni, hogy a ki egyszer aláírta, az sohasem szabadulhat meg tőle többé, mert a felmondás napja olyan furfangosan van megállapítva, hogy azt ki nem lehet találni, annál inkább, mert a kezünk között lévő eredeti szerződésben is kétféle dátum van, egyik a szerződés elején, másik a végén, melyik lehet érvényes?

De a legérdekesebb változat azonban az, hogy a kútállalat bízalmassal írt megállapodás feléjük és felszólítja őket, hogy árulják el a szőlőket, ha másféle vizet is tartanak, vagyis tegyenek neki spiczi szolgálatot! Ez csak elég vastag talakodás! A budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának folyó év, május hó 5-én tartott üléséből.

A választmány.

**Előjárósági határozat.** A IV. kerületi előjárósági figyelemzést az érdekelteket, hogy az iparostanonczokat nem szabad mindaddig beszerződtetni, illetve a szerződésük nem lajstromozható mindaddig, a míg nem igazolják, hogy 12 éves korukig újraoltattak. Egyben utasítottak a hatóságok, hogy jelentsék fel azokat, a kik a tanonczaik újraoltásáról nem gondoskodnak.

## Az italmérségi illeték.

Lapunk múlt számában «Örömhír» cím alatt azt adtuk tudtára olvasóinknak, hogy a budapesti vendéglősökre kivetett 37 százalékos italmérségi illetékfölemelés az ideki kivetésnél visszamenőleg elejtette; így hát — a mennyiben ez a százalékfölemelés behajtott — a jövőre fizetendő illeték összegébe számítják föl.

Ezt a hírt pénzügyi közegek információi alapján kőbányai szaktársaktól nyertük, a kik örömmel mutatták be új kivetési ívet, hogy illetékük tényleg a 37 százalékos fölemelés levonásával vettetik ki.

Minthogy az illeték kivetési íveit magunk is áttekintettük s minthogy pénzügyi közegek előttünk adták fentebb idézett információjukat, realis alapon és jóindulatulag tettük közzé «örömhírünk».

Ennek azonban — fájdalom! — nem támadt örömteljes visszhangja, sőt igen levertő.

Több szaktárs ugyanígy azzal a panaszal fordult hozzánk, hogy a mi hírnök nem felelt meg a valóságnak; mert illetéküket a multéhoz képest kétszeresre emelte az új kivetés s viszont a «Budapesti Szállodások, Vendéglősök és Korcsmárosok» hozánk intézett nyilatkozatában kijelenti, hogy a társulatnak a 37 százalékos fölemelés elengedéséről tudomás a nincs; ennél fogva figyelemzést tagjait s általában a vendéglősöket, hogy a kedvező híresztelésnek ne adjanak hitelt.

Mielőtt az ipartársulat nyilatkozatát közölök, meg kell jegyeznünk, hogy itt három eset állhat fenn.

1. Az, hogy a pénzügyi közegek a kivetési íve kézbesítésénél szándékosan tévesztik meg szaktársainkat, a mivel büntetendő vétségét követnek el. miniszterium elmulasztotta ipartársulatunkat miniszterium elmulasztotta ipartársulatunkat az elengedésről értesíteni.

3. A budapesti pénzügyigazgatóság, mint a fölemelésnél, az elengedésnél is önkényesen és titokzatosan járván el, sok szaktársunk illetékét tulmagasra csigázta, hogy néhányét csökkentesse.

Bármelyik eshetőség álljon is, figyelemzéstünk kell a vendéglősöket, hogy a jövőre vonatkozó kivetési ívek nem jelentik a megállapított illetéket, hanem csak a pénzügyi hatóság javaslatát; tehát ha valaki a kontemplált összeget sérelmesnek tekinti, éljen ellene felszólamlással 8 napon belül.

A felszólamlást illetőleg kénytelenek vagyunk fölemlíteni, hogy több szaktársunk panaszolta, hogy felszólamlásuknak sikerét nem remélhetik; mert a bizottságban iparunkat csak Koch József ipartársulati alelnök képviseli, míg a pálinkamerők fölös számmal vannak, úgy, hogy ezek a maguk terhén könynyitendő, a vendéglősök legjogosabb kívánalmait sem veszik figyelembe.

Ha így van a dolog, kötelessége ipartársulatunknak odahatni, hogy a felszólamlási bizottságban a vendéglősök nagyobb számmal, törvényeinkhez értő tagokkal legyenek képviselvek, még pedig úgy, hogy a kisebb szegény vendéglősök vagyis a korcsmárosok is találjanak ott helyet; mert csakis így érhetjük el, hogy az adó-és illetékkivetések elégedetlenségét nem keltsek.

## Budapesti főpinczerek óvadék letéti társaság mint szövetkezet

Tudatjuk úgy a fővárosi, mint vidéki t. Kartárs urakkal, hogy eddigi rendszerünket teljesen megváltoztatva, teljesen új alapon — melynek a kamat, díj és részjegy mindig csak egy heti időtartamra számítatik, — oly előnyös és couláns módozatot hoztunk be az óvadékok folyósításánál, mely az eddigi összes módozatok elnyők tekintetében jóval felülmúlja.

Ajánljuk t. Kartársainknak, hogy mielőtt óvadékokat folyósíttatnak győződjének meg előnyös feltételeinkről. Felvilágosítással minden irányban szolgál a társulat vezetősége.

**BUDAPEST,**  
IX. ker., Baross-tér 18.

Végül még arra kell felkérnünk ipartársulatunk elnökségét, hogy a 37százalékos illetékfölemelés ügyében tegyen újabb lépéseket, hadd láthassunk ebben a dologban tisztán. Ezek után imitt adjuk az ipartársulat hozzánt intézett nyilatkozatát teljes szövegében:

**Budapesti Szállodások Vendéglősei és Korcsmárosok Ipartársulata.**

A

«Vendéglősök Lapja» tek. szerkesztőségének Budapestén.

A «Vendéglősök Lapja» f. évi 10-ik számában «Örömhír» czim alatt az italmérsi illeték kivetésére vonatkozó közlemény jelent meg, mely szerint: «az 1906—1908. évről szóló illeték-kivételről» a 37százalékos illetékeknek visszamenőleg 37százalékkal való fölemelését. Az eddig beszédett 37százaléknyi többletet a jövő illetékébe számították be.

Mint hogy e közleményben foglaltak nyilvánvalóan tévedésen alapulnak, másrészt pedig alkalmasak a vendéglősök megtévesztésére, mert egyrészt a 37százalék emelés az 1903—1905-iki ciklusra szolgált, s az egy elmul, befejezett tény, másrészt semmi tudomásunk nincs arról, sőt a pénzügyminiszteriumban nyert értesülés szerint ott sem tudnak arról, hogy a mult ciklusra beszédett 37százalék többletet a jövő illetékébe beszámítanák; ellenkezőleg határozottan tudjuk, hogy a pénzügyigazgatóság a vendéglősök italmérsi illetékét megint kétszeresre, sőt háromszorosra is emeli, s az ipartársulat e miatt a napokban felterjesztést intéz a kormányhoz, a vendéglősöket pedig fel fogja szólítani, hogy a kivétel ellen mindannyian felszólamlással éljenek, — mindezek alapján kérjük, sziveskedjék a lapjában megjelent közleményt, az itt előadottakhoz képest a legközelebbi számban helyreigazítani, nehogy ennek hatása alatt valamelyik kartársunk elmulassa a felszólamlást, s ily módon kárt szenvedjen.

Budapest, 1906. május 28-án.

tisztelettel

A Budapesti Szállodások, Vendéglősei és Korcsmárosok Ipartársulata.

Gundel,  
elnök.

**Miniszeri rendelet értelmezése.** A m. kir. belügyminiszternek 1905. évi 6,209. sz. alatt kelt körrendelete: Az italmérséni és italeárusításnál követendő egészségügyi rendszabályok stb. tárgyában az 1899. évi decz. hó 2-án 78543/1899. sz. alatt kiadott belügyminiszeri rendelet 14. §-ának harmadik bekezdésében foglalt az a rendelkezés, hogy „isteni tiszteletek és körmenetek alkalmával a templomok közelében, illetőleg a körmenetek elvonulása helyén levő korcsmák és pálinkamérők közelében italfogyasztó vendégek nem tűrhetők meg. A szóban forgó rendelkezésnek az volt t. i. a célja, hogy az isteni

tisztelet, illetőleg a körmenetet a kimérsi üzletekben esetleg zajosan mulatók lár-mája ne zavarhassa meg, ez pedig csak úgy érhető el, ha a jelzett időben a kimérsi helyiségekben italfogyasztók nem tartózkodnak. Az ezen rendelet végrehajtását akadályozó pálinkamérők és korcsmárosok, illetőleg vendégek az idézett körrendelet 22. §-a, az 1899. évi XXV. t.-cz. 30. §-ának 3. pontja, 31. §., illetőleg az 1879. évi XL. t.-cz. alapján büntetendők. A pálinkamérők és korcsmárosok ezenfelül az illetékes királyi pénzügyigazgatóságok által az 1899. évi XXV. t.-cz. 4. §-ának utolsó bekezdése alapján üzletüknek más helyiségekbe leendő áthelyezésére is kötelezhetők.

## A zenekérdés.

Lapunk volt az első, a mely szaktársaink figyelmét fölhívta arra a zaklatásra, melyet valami dr. Schmidt kezdett meg a zenéltető kávéházak és vendéglők ellen a zeneszerzők egyesületének nevében.

Ugyanis ez az ur a zenéltető kávéházak és vendéglőket sorra feszőltötte, hogy a helyiségükben játszott zeneművek előadási jogáért ennyit és ennyit fizessenek, különben pert indítanak ellenük.

Mint hogy a vendéglősök nem tudhatják, hogy a náluk szerződöttet karoknak mely zeneművekre van előadási joguk, melyekre nincs, valamennyien visszaütötték az eddig szokotlan követelést; sőt ipartársulatunk hivatalosan is tiltakozott ellene.

Mi erről a kérdésről írott cikkeinkben rámutattunk a kibontakozás egyetlen módjára, a melyet előbb-utóbb érvényesítenünk kell.

Méltányolván a szerzők jogos, elvithatlan kívánalmát, azt javasoltuk, hogy vagy a zenekarok tartozzanak bizonyos összeggel maguknak az új zeneművek előadási jogot szerezni, vagy a zenéltető kávéosk és vendéglősök fizessék ezt az összeget oly föltétellel, hogy az így fizetendő összeget zenekaraik szerződéses díjazásából levonhassák, illetőleg abba beszámíthatassák.

Mint hogy a kérdés sem ezen, sem más alapon meg nem oldatott, több esetben pörre került a dolog.

Örömrünkre szolgál, hogy ilyen pörre vonatkozólag Holtzspach ur, hűvösölgyi vendéglős, szivességből bírói ítéletet közölhetünk, még pedig javunkra szóló ítéletet.

A midőn Holtzspach urnak az ítélet megküldésével közérdekünk iránt tanusított figyelmességéért köszönetet mondunk, egyuttal újból hangoztatjuk azt a véleményünket, hogy a bírói ítéletnek szilárdabb alapot csak a zeneszerzők egyesületével való barátságos, országos érvényű megegyezés adhat; tehát ipartársulatunk ilyen megkötésére iparkodjanak, hogy a vendéglősök és kávéosk mentve legyenek a pöröködésről járó huzavonától és kellemetlenségektől.

Különbön Holtzspach ur levele s az ennek kapcsán megküldött bírói ítélet az indokolással így hangzik:

A

«Vendéglősök Lapja» tek. szerkesztőségének Budapestén.

Az utóbbi időben a zeneszerzők képviselőiben Dr. Schmidt Károly, budapesti ügyvéd mintegy 200 pert indított magyarországi vendéglősök és kávéosk ellen szerzői jogbi-

torlás czimén, mely perbe fogottak között mi is szerepeltünk.

A dolognak végére akartunk járni, nem csak magunk, hanem az összes érdekeltek nevében és az ügyet ügyvédünknek, Dr. Vasváry Titusznak, VI. Eötvös-utca 42., I. em. adt. át; a ki a szerzői jog terén mint specialista működik. S nem eredmény nélkül, a mit az ide csatolt bírói ítélet fényesen igazol.

Örömmel közöljük ezt a tek. szerkesztőséggel, azzal a kéressel, hogy azt b. lapjában közzé tenni sziveskedjék; vélvén ezzel szolgálatot tenni a szakmának.

Egyben szivesen felajánljuk e kérdésben az érdekelteknek összes tapasztalatainkat és az erre vonatkozó felvilágosításokkal szivesen szolgálunk.

Mielőtt zárnánk sorainkat, t. kérjük a tek. szerkesztőséget, hogy a mellékelt bírói ítéletet elolvass után nekünk visszajuttatni kégyeskedjék.

Kiváló tisztelettel

Orvvadász vigadó üdülő és gyógyhely.

Holtzspach s. k.

\*

17965—1906. szám.

Ó Felsége a Király nevében!

A budapesti kir. törvényszék a dr. Schmidt Károly, budapesti ügyvéd által képviselt Lincke Pál zeneszerző, berlini (Wilhelm-utca 30—31. szám) lakos felperesnek a dr. Vasváry Titus, budapesti ügyvéd által képviselt ifju Holtzspach Nándor vendéglős, budapesti (I. Hidegkuti-ut 107. szám) lakos alperes ellen az 1905. évi augusztus 18-ik napján 32405 szám alatt benyújtott keresettel szerzői jog bítorlásának a megállapítása s járuléki iránt folyamatba tett rendes perét az az 1906. évi május hó 8. napján tartott nyilvános ülésében vizsgálat alá vévén, a következően

ítélt:

A felperes keresetével elutasították s tartozik 113 korona 60 fillér perköltséget 15 nap alatt az alperesnek megfizetni.

A peres felek képviselőinek a perben felszámított díja s költsége dr. Schmidt Károly felperesi ügyvéd részére 148 korona 70 fillérben, dr. Vasváry Titus alperesi ügyvéd részére 113 korona 60 fillérben feleikkel szemben megállapították.

Indokolás.

A zenés színművekből nyitányok, felvonások és egyéb zenerészek, színpadon kívül, a jogosult beleegyezése nélkül is, a szerzői jogról rendelkező törvény 50. §-a értelmében előadhatók.

Mint hogy a keresetben említett «Güthwürrchen Idyl» czimú dal a felperes «Lysistrata» czimú operettjének egy zenerésze, erre a zenerészre a törvény 51. §-ában meghatározott tiltó rendelkezés a törvény 50. §-a értelmében ki nem terjed.

Nem terjed ki annak daczára sem, hogy a «Güthwürrchen Idyl» czimú zenerész a keresetben A / / alatt csatolt hangjegy szerint önálló alakban is megjelent;

mert ezt a dalt a zenerész jellegétől az a körülmény, hogy az önálló alakban is többszörözve megjelent, meg nem fosztja;

nem annál kevésbbé, mert az A: / : alatti czimlapján is jelezve van, hogy az önálló alakban megjelent dal a «Lysistrata» operettjének egy részlete.

**Jung Péter** sajt-, vaj- és csemege-  
áru nagykereskedése **Budapest,** Főüzlet: IV., Vámház-körút 12. — Telefon 785.  
Fióközllet: VII., Garai-tér 5. — Telefon 65—25.

Mindentéle bel- és külföldi sajtok, hal- és húsmezők, fozeldek; turista és vadász conservék. Mustár, halikra, csemegek, téa, likörök, magyar és francia pezsgőborok, különlegességek, ásványvizek. Vidéki szállodások, fürdővendéglősök, kávéosk, éttermek általánosan elismert előnyös beszerzési forrása. Vidékre 5 kilós postacsomagok. Arjegyék bérmentve.

Minthogy a perben nem vált vitásá, hogy az A. / alatti hangjegyei a «Glühwürmchen Idyll»-nek a «Lysistrata» operettben szereplő hangjegyeivel azonosak a «Lysistrata» operettben előforduló ezt a zenei részt pedig a jogosított beleegyezése nélkül is előadni a fentebbiek szerint szabad.

Az alperes a kérdéses zenemű előadásával a szerzői jog bitorlását el nem követte.

Ez okból a felperest a keresetével elutasítva s mint perveztest a P. T. R. 251. §-a értelmében a perköltségekben is marasztalni kellett.

Az ügyvédi díjak megállapítása a P. T. R. 252. §-án alapszik.

Budapest, 1906. évi május 8.

Horváth  
elnök.

Dr. Lészay  
jegyző.

## Társas reggelik:

Ipartársulatunk tagjai pénteki társasreggelieiket a következő helyeken tartják:

Június 8-án **Ebner Ferencz**nél, „Keményseprő” vendéglő VI., Arena-út 106.

Június 15-én: **Kubanez Venczelnél**, „Budai Vigadó”

## Társas-uzsonnák.

A **Korcsmárosok** (kisvendéglősök) ipartársulatának tagjai péntek délutáni összejöveteleiket a következő helyeken tartják:

Június 8-ikán: **Homor Gyulánál**, VII., Erzsébet királyné-út 34.

Június 15-én: **Breuer Józsefnél**, I., Kelen-hegyi-út 4.

Június 22-én: **Horváth Lajosnál**, VI., Hungária-út 86.

Június 28-ikán: **Bischof Pálnál**, IX., Vágóhid-utca 8.

## „Jó barátok” összejövetelei.

A kisvendéglősök egy csoportja, a kik „Jó barátok” társaságának nevezik magukat, ezentul minden szerdán, délután 4 óraker társas uzsonnát rendez.

Június 6-ikán: **Gattó Károlynál**, VI., Lehel-utca 21. sz.

Június 13-ikán: **Kriszt Sándornál**, VII., Dombinszky-utca 52. sz.

## KÜLÖNFÉLÉK.

A **Berndorfi fémáru-gyár**. Krupp Arthur világhírű alpakka- és alpalka-ezüst étszerek és asztalkészletekből, valamint tiszta nikkel főző-edényekből fogad rakartárt tart Budapest, IV., Váci-utca 4. sz. alatt. Ilyen cikkekben való szükségletnek beszerezése alkalmával ajánlatos az említett rakartárt ajánlattételre felhívni.

**Közgyűlés.** A „Magyar Bortermelők és Borkereskedők Országos Szövetsége” május 30-án tartotta IV. rendes közgyűlését a következő tárgysorozattal: Az igazgatóválasztmány jelentése a szövetség 1905. évi működéséről. — A számvizsgáló-bizottság jelentése a számadásról és vagyoni mérlegről. — Az 1906. évi költség-előirányzat megállapítása. — Az elnökség, 17 választmányi tag és 3 számvizsgálónak megválasztása. A szövetség évi jelentésében beszámoló mult évi tevékenységéről, közli a pénztári forgalomra és mérlegre

vonatkozó számadatokat, a líegei borkereskedelmi kongresszusból kifolyólag a kereskedelmi miniszterhez intézett felterjesztést, az egyesület tisztikarának és tagjainak névsorát. Az egyesületi tagok száma 310.

**Hymen. Gyürky** Lajos vendéglős Balassa-Gyarmaton eljegyezte **Kürtössy** Mariska kislányt. **Burghardt** Lajos, a szegedi pinczeregylet ügyvezetője, május 9-én vezette oltárhoz **Juhász Rózi** urnát.

**Nyári mulató Szentmártonban.** Gyórszentmártonban **Pálffy József** vendéglős a váralján levő nyári mulatóhelyiségét június hó 4-én, pünkösdhétfőn, zenekar közreműködése mellett nyitotta meg. A modern berendezésű, szép mulatót seregesen keresik föl a kirándulók.

**Országos borvásár Budapest.** A rendes tavaszi országos borvásár május hó 21-én nyílt meg Budapest, és június 2-ig tartott. A vásár, mint mindig, a középponti vásárszarnok pinczéjében volt. A vásár megnyitására fölhoztak 599 hektoliter fehér bort, 41 hektoliter vörös bort, 36 hektoliter sillerbort és 71 hektoliter pálinkát.

A **Glück-ösztöndíj.** Glück Frigyes az országos iparegyesületnél 5000 koronás alapítványt tett, hogy annak kamataiból érdemes iparosok és szakírók külföldi tanulmányra ösztöndíjat kapjanak. Az idei 4000 koronás díjat **Faragó József** dekoratív festőművész nyerte el.

A **munka jetyében.** A Miskolczon szeptember 11-én tartott országos vendéglős-gyűlés programjának tervezetével már elkészült **Bokros Károly** elnök. A közgyűlés mindkét napja teljesen a közügyeknek lesz szánva, az eszem-iszom kizárásával. Az üdvös reformért üdvözöljük **Bokros Károlyt**.

**Megérdemelt kitüntetés.** Az „Országos Iparegyesület” **Francois Caesart**, Lajos testvéröccsét s jobb kezét, a pezséggyártás terén folytatott hosszú és eredményes munkálkodásáért az „ezüst munkásérem”-mel tüntette ki. Az érdemes férfiut s iparunk jó barátját ért kitüntetéshez szívből gratulálunk.

**Gyász. Herzegh** Ferenczet, a szombathelyi „Sabaria” köztisztviselőben álló tulajdonosát, súlyos csapás érte. Aldott lelki neje elhunyt, árván hagyva hat gyermekét. Temetése a szombathelyi és győri közönség nagy részvételével ment végbe. — Nagy szomorúság érte **Rein József** szaktársunkat is, akinek hasonló nevű édesatyja 59 éves korában Győrött elhunyt. Az érdemes polgár koporsójánál **Izsó** evangélikus lelkész megható búcsuzótatót mondott.

„**Budapesti Kávészegedek Szakegylete.**” Két elhibázott alkotás, a „Magyar Országos Pinczeregysület” s a „Budapesti Pinczerek Szak- és Munkaközvetítő Egyesülete” temette el magát. Közös megegyezéssel fuzionáltak, illetőleg kimondták, hogy a fenti címmel helyi jellegű egyesületté alakulnak. Május 29-én elfogadták az új egyesület alapszabályait is. Minthogy a kávéházi segédeknek sokban előtérdekeik vannak a pinczerekéitől, ennél fogva erre az egyesületre szükség van s buzó vezetés mellett föl is fog virágnai. Adja Isten, hogy az egyesület a cézli szemei elől nem tévesztő, törekvő, munkaképes vezetőséget nyerjen!

A **nagyváradai borászati kongresszus.** A Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete ez év szeptember hónap 16—17-én rendezte Nagyváradon III-ik országos borászati és szőlészeti kongresszusát. A kongresszusi tagdíjat az egyesületi tagok részére 6, nem tagok részére 10 koronában állapították meg, mely összegért az illetőknek az összes kongresszusi nyomtatványokat megküldik. A nagygyűlés alkalmából tanulmányi kirándulás is lesz az Ermelékre. Jelentkezéseket a Magyar Szőlősgazdák egyesületének igazgatósága (Budapest, Üllői-út 25.) fogad el, a melységgel nyújt fölvilágosítást is minden érdeklődőnek a kongresszust érdeklő ügyekben.

**Bittner Alajos** a budaörsi-úton. Bittner Alajos, a ki krisztina-körűt, jöhírű vendéglőjét eladta, a Budaörsi-úton vett saját házában modern kényelemmel és izléssel berendezett vendéglőt nyitott. Itt méri jobbnál jobb borait s a legkiválóbb minőségű söröket pompás hideg és meleg ételekkel jutányos áron. A kies fekvésű, tude levegőjű vendéglő most egyike Buda legkellemesebb kiránduló helyeinek.

A **pinczekezelési gépversenly.** A MSzOE. igazgatóságához ujabbban felhívás érkezett egy szőlő- és pinczekezelési gép- és eszközversenly tartására. Miután ilyen régebb idő óta nem volt s azóta igen szükségessé vált az, hogy az ujabbban piacra került nagyszámú gépek gyakorlati használatosságáról meggyőződés szerzethet legyen, a MSzOE. ettől nem is fog elzárkózni s a közkiválasztomnak mindenesetre eleget fog tenni annyival is inkább, mert a termelőközönségnek a legnagyobb érdeke az, hogy megfelelő jó minőségű gépek birtokába juthasson. A legkedvezőbb megtartandó igazgatóválasztmányi ülésen tehát javaslatot fog tenni erre vonatkozólag és kéri fogja a választmány határozatát, hogy mily terjedelemben, illetve mily gépekre terjedjék a talán legszükségesebbnek a gépversenly összehívását. A versenlyen tehát az ott kiállított gépek minden előnye és hátránya megvitatandó lenne a próbatételek alapján. Ambar ma ez még csak felvetett eszme határában van, mégis érdemesnek tartjuk néhány szóval arra a olvasóközönség figyelmét felkelteni, hogy annak idején, ha majd megvalósul, kihasználhassa a bővebb ismeretek szerzésére kínálkozó ezen ujabb alkalmat. Egyuttal felkérjük t. olvasóinkat, válaszóaljanak arra a kérdésre, hogy mely gépekre és eszközökre nézve tartanák legszükségesebbnek ily versenly rendezését.

A **baldozci Deák-forrás** szolgáltatja a legjobb borvizet, nemcsak azért, mert a borzamatát nem veszi el s rendkívül hűsítő hatásu, hanem azért is, mert erősítőleg hat a vérre és gyomorra. A közönség mindjobban kedveli ezt a kitűnő ásványvizünket; ezért, valamint oleszóságánál fogva is csak a maguk hasznát gyarapítják a vendéglősök, ha a külföldi, méregdrága pinczavizek helyett a **baldozci Deák-forrást** tartásuk és ajánlájuk vendégeiknek. Megrendelhetők **Szántó** Miksa tulajdonosnál, Budapest, IV., Régi posta-utca 10.

**Uj colléga.** A budapesti vendéglősök oly illusztris éfériutyalu szaporodott, amelyeket mindenkor örömmel és tisztelettel fogadhatunk körünkbe; mert nevük, érdemes multjuk csak iparunk diszére válik. **Köiber Nándor**, volt százados, az u colléga, aki megvette **Bittner Alajos Krisztina-körűt** 85.

**NEUSCHLOSZ ÖDÖN ÉS MARCEL** gyárában **V. Pozsonyi-ut 21. szám** (a Margitszigettel szemben) **kaphatók SZÁLLODÁK BERENDEZÉSÉRE KÜLÖNÖSEN ALKALMAS.** Egyszerű, szolid kivitellű, tömör, keményfa **hálószobák.** (2 ágy, 2 szekrény, mosdó, 2 éjjeli szekrény, tükörrel és márvánnyal 150 ft. Diszesebb kivitelen fényezve 180 ft. Egyezzerre történő nagyobb megrendelésnél megfelelő engedmény.)

szám alatt levő vendéglőjét s ezt nagy tapintattal és ambícióval vezeti. A kitűnő italok, a jó konyha s a művelt, előzékeny modor már is meghódították a budai intelligenciát.

**Lemondás.** *Mitrovácz* Adolf lemondott a „Budapesti Pinczeregylet” vagyonkezelői állásáról. Ez a lemondás az egyesületre sok kellemetlen, az illetékes körökben valótlannak nyilvánított találgatásokra adott alkalmat.

**Győri hir.** A „Royal-szálló” tulajdonosa fényes nyári éttermet építtetett, amely méltó kiegészítője Győr nagyvárosias képeznek.

**Uj vendéglős.** Az Akadémia-utcai régi Gundel-féle üzlethelyiségét *Schnell József* főpinczére, kibérelte s ott jól vezetett vendéglőt nyitott.

**Heimann-buffet.** Budapest nagy hiányán segített *Heimann József* szaktársunk, a mikor az intelligencia számára rendkívüli csinnal és kényelemmel berendezett buffet-jét, bor- és sörházát megnyitotta. A fényes termen kívül pompás külön szobák és fülkék állanak a közönség rendelkezésére, amely éjjel és nappal a legkitűnőbb hideg ételkkel és csemegékkel csillapíthatja éhségét s a legjobb italokkal olthatja szomját. Az árak jutányosak, a kiszolgálás mintaszérségre elegendő. Kellemesebb szórakozó helyet nem is lehet képzélni, a Heimann-buffetnél, szemben a New-Yorkkal, Árpád-kávéház mellett.

**A Ferencvárosból.** A Tompa- és Páva-utca sarkán ifj. *Breitner József* jól berendezett vendéglőt nyitott, gondoskodva kitűnő italokról és jó konyháról.

**Putnoki étterme,** a József-kőrútnak ez az elegáns étterme, mind kedveltebb helye lesz az intelligenciának. Tágas, szellős termeiben, valamint árnyas, kényelmes terrasz nappal és éjjel nagy és előkelő közönség étkezik, vagy üdítő fél magát Putnoki kitűnő borairól és söröivel.

**Diszlokoma Szarvason.** Szarvas közönsége fényes lakomát rendezett újonnan megválasztott képviselője, *Haviár Dániel* tiszteletére. A lakoma, melyen 800-an vettek részt, a Garay testvérek „Árpád-szállójában. A szálló termei és nyári helyiségei gyönyörűen voltak díszítve s úgy az ételek és italok kitűnősége sok dicsőretet szereztek a Garay névnek. Örvendünk a Garay testvérek ezen újabb sikerének!

**Halálozás.** Győrben hirtelen elhunyt *Pruckler Mátyas* vendéglős 38 éves korában. A megboldogult kedvelt embere volt a győrieknek, így hát váratlan halála nagy részvéttel keltett.

**Uj gazda.** A Magyar-utca 3. szám alatt levő *Gömbös-féle* vendéglőt *Koltay József*, a budapesti pinczérkar kiváló tagja, vette át.

**Aradi hírek.** A „Fehér Kerest” szállót díszesen és komforttal rendezték be s azt az új tulajdonos, *Braun Gusztáv*, ünnepelesen nyitotta meg. Az Árpád-téri „Korona”-kávéházat *Antalik János* vette át s azt „Tulipán kávéház” czímen vezeti tovább.

**Piliscsaba emelkedése.** A szép fekvésű Piliscsabán *Neuwelt Samu*, „Klotild-Kioszk” név alatt modern berendezésű kávéházat és éttermet nyitott.

**Két borászati részvénytársaság megszünése.** A *göddüllői* borászati egyesület mint rt. június 10-én tartandó közgyűlésének az igazgatóság a társaság felszámolását javasolja. A társaság 1889-ben 250,000 K. alapítókével létesült és utolsó mérlege szerint 49,365 K vesztesége és 45,657 K jobbara

kétes követelése volt. A *székely borkereskedési* rt. (Székelykeresztúr) közgyűlése elhatározta, hogy a társaság 21,100 K adósságról személyesen felelő 6 részvényes a más részvényesek tulajdonában levő 369 db 700 koronás részvényt darabonként 3 K-ért (?) magukhoz váltani kötelesek. A részvényesek e célból részvényeiket a társaság pénztáránál július 30-ig bemutatni kötelesek, mert az e határidőig be nem mutatott részvények érvénytelenítettek.

**Meghívó.** A „Budapesti Pinczér Egylet” 1906. június hó 7-én, csütörtökön d. u. 4 órakor saját helyiségében VIII., Kerepesi-út 9/b. díszközgylést tart, melyre a tagtársakat tisztelettel meghívjuk. Szép Lajos, titkár. Pauly Antal, alelnök. Tárgy: A „Frohne”-alapítvány ünnepeles kiadása. U. i.: Ugyanazon napon néhai Frohner János halálának évfordulója lévén, lelkiüdvéért, a IV. ker., Ferenczyek templomán reggel 10 órakor gyász-istenitisztelet tartatik, melyen számos megjelenést kérve, maradunk hazafias üdvözlettel az *Elnökség*.

**Segítünk a németen.** Osztrákok nagy javszekelését csapnak az ártatlan „tulipán”-tól való ijedelmükben. Azt mondják, hogy mi öket ki akarjuk pusztítani a föld színéről. Ez ugyan eszünk ágában sincs, mert hát miattunk hadd éljenek a föld színén, csak rajtuk nem. Hogy mi az osztráknak nem vagyunk rosszakarói, szolgálon bizonyoságul ez a közlésünk:

A „Berliner Tagblatt” egyik számában a következő hirdetés volt olvasható: „2 millió alaptőkével alapítandó, korlátolt felelősségű társulat *olcsó borok előállítására* céljából kizárólag a bornyagereskedelemmel és az áruházakkal dolgozó pinczészetektől szándékozik létesíteni *északi Németország* egyik városában. Gyakorlati szakember és *vegyész*, akik 50.000 márka vagyon felett rendelkeznek és *vegyvizsgálatot álló* (analysenfest) *borok előállításában teljesen jártasak*, üzletvezetőül keresteknek.”

Mint hogy osztrák sógorainknak fogytán a kenyérki, a bor-vegyészethez meg rettenetesen értenek; hát ajánljuk figyelmükbe ezt a hirdetést, óket pedig derék német testvéreinknek!

**A franciaia pezsgő Északamerikában.** Mig Ausztria és Magyarország egész franciaia pezsgőborbehozatala aig 500.000 palack, addig Északamerika csak egyetlen egy czég borából is majdnem háromszor ennyit fogyaszt. A hivatalos statisztika a következő számokat tünteti fel a franciaia pezsgőnek Északamerikába való beviteléről az 1905. évben: Moet & Chandon, 1.332,684 palack, G. H. Mumm & Co. 1.314,756, Ruinart Père & Fils 293,336, Pommery & Grend 286,056, Veuve Clicquot 271,752, Louis Roederer 155,232, Piper Heidsieck 136,908, Heidsieck & Co. 43,356 palackot szállítottak. Magától értődik, hogy a mi igen jó magyar pezsgőborainkkal is jelentékeny üzleti forgalmat lehet Amerikában elérni, ha gyárosaink a francziák példáját követik és gyármányaik bevezetésére meg hozzák a szükséges áldozatot, mert amint a felsorolt számokból látható, Amerikában a pezsgőfogyasztás nagyon jelenlékeny.

**Nemzetközi sűtőipari kiállítás Budapest.** A magyar szent korona országainak sűtőiparosa, az 1907. június hónapjában országos sűtőipari kongresszust fognak rendezni. Most, a Magyar sűtők országos szövetsége azt az eszmét vetette föl, hogy ezt a kongresszust nemzetközi sűtőipari, valamint rokonszabkbeli kiállítással kapcsolják össze. Ugy tervezik, hogy ugyanekkor az ipari segédműnkások és tanulók részére rendeznek kiállítást és odatörek-

szenek, hogy a sűtőipar terén életbehelyezett mindenféle újítást bemutassák a sűtő mestereknek és a nagyközönségnek. Magyarországon ez lesz az első ilyen nemű kiállítás, melynek az előmunkáit már legközelebb megkezdik. Ez a kiállítás nagyban érdekl iparunkat s kétségteletlenül nagy lendületet ad a sűtőipar fejlődésének azzal, hogy közvetlenül megismerteti sűtőkkel a külföldi szakipar specialitásait s így alkalmat ad arra, hogy a magyar sűtőipar mindent produkáljon, ami a külföldieknél jónak mutatkozik.

**Szerszám-ragasztó.** Szerszámokat a következő ragasz segítségével erősíthetjük meg a nyelikekhez: 2 rész aszfaltot, 1 rész fenyőgyantát, fél rész kánt és 2 rész téglaport finomra dörzsölünk és jól összekeverjük. Használat alkalmával ezen keverékből egy részt — éppen csak annyit, a mennyi elegendő — megolvastunk és a szerszámnyél nyílásába öntünk, azután pedig a megmelegített szerszámot a nyílásba belenyomjuk, mire megkül a ragasz, úgy összeragad a szerszám és a nyél, hogy évekig sem fog széjjel esni.

**Csak magyar ásványvizet igyunk!** A Szegei Székely Társaság, mint a megelőző képviselőválasztás alkalmával, az idén is a következő felhívást intézi politikai pártokhoz, a kerületek vezetőihez s általában a választópolgárokhoz:

Tartsuk hazafiai és erkölcsi köteleseinknek, hogy vendéglőkben, kávéházakban, társas összejövetelek alkalmával csak hazai, magyar és székely ásványvizet fogyasszunk. Magyar vizet igyék otthon is mindenki, a drága s nem egyszer hamisított külföldi helyett.

Itt az idő, hogy végrevalahára megváltozzunk s megbecsüljük a magunkét. A székely ásványvizek például jobbnál-jobbak és olcsók is. A borszéki, s málnási, a bibarcfalvi „Baross”, a „Matild”, a réptai, az előpatoki, a homoródi, a kovásznai stb. nemcsak gyógyító, hanem *világhírű* élvezeti víz is. S mégis mit tapasztalunk? Azt, hogy milliókat adunk gieshübl és másféle idegen, főképp osztrák ásványvizekért. Ha például most az általános választások idején az egymillió szavazópolgár csak egy üveg külföldi ásványvizet fogyaszt is el, e vizek csekély 20 fillérjével is kétszáz ezer koronára rughnak. Tudjuk azonban, hogy a valóságban ilyenkor ötször, tizszer annyi fog el. Vagyis legalább *félmillió koronát adunk most, pár hét alatt a külföldnek.*

Magyarok! Hirdessük mindenhol a következő igéket: Csak hazai ásványvizet fogyasszunk! Tartsuk meg magunknak a félmillió koronát! Zászlod, jelvényt már elő tudunk állítani, ásványvizünk pedig annyi van, hogy egész Európát el tudnók látni.

Pártoljuk ebben is a honit szüntelen éjjel-nappal. Reméljük, hogy kérésünknek lesz foganatja s főlhívásunkat az összes lapok közölni fogják. A *Szegei Székely Társaság* nevében *Sassi Nagy Lajos.*

**Veszprémi hírek.** A haltéri „Kuria” vendéglőt május 1-ével *Hajek György* vette át. — Az „Angyal” vendéglőt *Kovacsics* vendéglős szépen rendezett kethelyiséggel egészítette ki, a mely nagy látogatottságnak örvend.

**Uj csaplóros.** *Albert Viktor Rök-Szilárd* utca 10. alatt levő, jóhírű vendéglőjének kezelését, mint csaplóros *Kraker Mátyas* vette át.

**Füredi hir.** *Böhm Lajos*, a debreczeni „Bika” volt főpinczére az államtól kibérelte a „Viskvárhegy” fűrdőt és vendéglőt.

**Evező vizsgálat.** A „Budapesti Vendéglősök Szakirányú Tanonciskolájának” 1905–1906. évi vizsgálatát június 5-én tartják meg. A vizsgálat d. u. fél 5 óra-  
kor kezdődik s fél 7 óráig tart.

A magyar ezüst-ípar. A vasmű-ipari kiállításnak legragyogóbb, igazán művészi becsü része a „Szandrik-czég” remek ezüstmű kiállítása. Mit mulasztott a multban a magyar társadalom a magyar ipar pártolása terén, azt a „Szandrik” ezüst- és fémműgyárnak ez a kiállítása mutatja. Ennek a gyárnak művészi kivitelű gyártmányai minden tekintetben kiállják a versenyt a külföldről behozott árukkal; tehát minden háztartásnak, vendéglőnek, kávéháznak közzétessze lenne ezt a magyar iparczikket bevezetni, melyet magyar gyárban, magyar munkások állítanak elő. — Örömmel tudatjuk tehát, hogy ez a művészi munkájáról hírneves gyárunk üzemét nagy arányúvá fejlesztik, úgy, hogy Európa legnagyobb ezüstgyárai közé emelkedik. Ugyanis a „Magyar Országos Központi Takarékpénztár” kezdeményezésére a gyár részvénytársaságá alakult. Az új részvénytársaság, „Szandrik Első Magyar Ezüst és Fémárú-gyár Részvénytársaság” czég alatt már meg is alakult a Magyar országos központi takarékpénztár helyiségében. Az új vállalat, melynek alaptőkéje teljesen befizetett egy millió korona, megvette az Alsó-Hámoron (Bármegye) levő Szandrik ezüst- és fémárú-gyárat s házában ezen a maga nemében egyetlen ily gyárat a modern technika eszközeivel felszerelve fogja üzemben tartani és fejleszteni. Az igazgatóság tagjai lettek: Kallivoda Béla elnök, Heinrich Alajos, Kallivoda Ferenc, Schmidt József dr., és Wolner József. A felügyelő bizottság tagjai lettek: Török József dr., Soltész József, Metzler Jenő dr., Eisösk Nándor. —

Az ily nagy tőkével modern színvonalra emelt Szandrik-gyár tehát aba a helyzetbe jutott, hogy akár valódi ezüst, akár chinezüst és alpaca evészközeivel és más gyártmányaival a legnagyobb megrendelésnek is meg tud felelni és a legkényesebb igényeket is kielégítheti. A társadalom áll, hogy ezt a hazai vállalatot, az első és iddiginél nagyobb mértékben pártfogolja és hasonló külföldi árukat ne vásároljon. Különösen ajánljuk ezt a vendéglősök figyelmébe.

**Első Leánykiházasítási Egylet** m sz. gyermek-és életbiztosító intézet. (Budapest VI. Teréz-körút 40—42. sz. Alapítói 1863.) Folyó év április havában 1,411.000 kor. értékű biztosítási ajánlat nyújtott be és 1,228.600 kor. értékű új biztosítási kötvény állított ki. 1906. január 1-től április 30-ig bezárólag 5.550.300 kor.

értékű biztosítási ajánlat nyújtott be és 4.826.900 kor. értékű új biztosítási kötvény állított ki. Biztosított összegek fejében a folyó évben 307.437 kor. 30 fill. és az intézet fennállása óta 10,473.341 kor. 60 fill. fizetett ki. Ezen intézet a gyermek és életbiztosítás minden nemével foglalkozik a legolcsóbb díjtelek és legelőnyösebb feltételek mellett.

**Vendéglősök figyelmébe.** Ajánljuk kiváló minőségű szekszárdi vörös borainkat, továbbá Muscát-Ottonel, Olasz Rizling, Traminai és Zöld Sylváni fehér borainkat, melyek gyönyörű színük-, nagy erejük-, kiváló ízük- és zamatosságuknál fogva felveszik a versenyt bármely bel- vagy külföldi elsőrendű borokkal. Boraink árai: a) Ujborok: Bátaszék vidéki fehér és siller asztalibor hlt.-ként 36, 40 és 44 kor.; vörösbőr hlt.-ként 40 és 50 kor. b) Ó borok: fehér és siller 40, 45 és 50 kor.; vörös 60 kor. hektoliterenként. c) Palackozott borok: 25 palack 0,7 lit. finom fehér bor 25 kor.; 25 palack 0,7 lit. legfinomabb (Muscát-Ottonel, Olasz Rizling, Zöld Sylváni vagy Traminai) fehér bor 28 kor.; 25 palack szekszárdi vörös 30 kor. Ez árakban üveg, láda, csomagolás és vasúthoz való szállítás költségei bennfoglaltatnak. d) Csemegébör: fehér a 80-as évekből hlt.-ként 100 kor.; szekszárdi vörös hlt.-ként 120 K. Szél és Társa bormerleők Bátaszék, (Tolnamegye).

## Szerkesztői üzenetek.

**Levelezőlapos névtelenek.** Budapest. Névtelen támadásokra nem szokás válaszolni; mert aki csak rejtékből akar gyarog, mint a kerítés mögött ügő eb, az elvesztette jogát az emberekhez való felelősségre.

Hogy mi ezáltal nem kapunk doronghoz, hanem szóra érdemesítjük, ezzel nem önt tisztejük meg, hanem; úgyel, a vendéglősök érdekét tekintjük.

Ugy látszik, hogy sokan csak a füllkel tudnak olvasni és nem a szemükkel.

Lapunk már hónapokkal ezelőtt közölte a „Krisztály” szerződése foglalt ajánlatát, még pedig sokkal mélyebb és élesebb commentár kíséretében, mint ezt az „Értesítő” tette.

Az ipartársulat elnökségének ebben az ügyben összehívott értekezletén lapunknak erre vonatkozó száma be is mutatott.

Mi a „Krisztály”-éknak is magyarázat megmondottuk a magunkét s ittintük a vendéglősöket, hogy ne kössék le magukat. Ha mégis akadtak, akik ezt megtették, azokon nem egy újság igazmondása, hanem az Isten jóakarata sem segíthet.

Száz szónak is egy a vége: azért van eszünk, hogy itélünk s e szerint cselekedjünk.

Aki másképpen tesz, az gonosz vagy bolond. Ez Krisztálytiszta szinzigazság!

Különben a lapunk múlt számára későn érkező ipartársulati közlemény ebben a számunkban olvasható.

## NYILT-TÉR.

(Az e rovatban közlöttéért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)



A Szinye-Lipóczy  
Lithion-forrás

# Salvator

kitünő sikerrel  
használtatik

vese-, húgylóag- és köszvénybántalmak ellen, húgudara és vizeleti nehézségeknél, a czukros húgúrúrnál, továbbá a légző és emésztési szervek hurutainál.

**Húgyhajtó hatású!**

Vasmentes! Könnyen emészthető! Csiramentes!  
Kapható ásványvíz-erékekben vagy a  
Salvator-forrás szagutósiánál Egeresen.

## Nyilatkozat.

A Francia Kórház helyiségeiben a Kristályforrás ásványvizet kipróbáltuk és kitünő asztali viznek találtuk, mely a dyspepsia különféle alakjaiban hathatós szolgálatokat teljesíthet. Dr. Mabít, Dr. Laphitzon, Dr. F. Mollard, Dr. E. Mollard, Dr. Laure, Dr. Jasinski, Dr. Pavlovsky-Roseberg, Dr. Perez, Dr. Pardo-Tavera.

Société Philantropique Française du Rio de la Plata  
Francia Kórház.



# VALÓDI KRONOLDORFI „SPRITZER” BORHOZ LEGJOBB!

**Iparso** fagylat, jegeskávé, hidegkésztmények előállításánál a jegsósárára valamint hűtőkészítelékhez. Minden felvilágosítást és értesítést szóbeli vagy írásbeli kérdésközösre díjmentesen nyújt.

A Magyar Királyi Sójóvedék Vezérügynöksége  
BUDAPEST, V., Váci-körút 32. sz.

## Budapesti

központi tejszarnok szövetkezet

Budapest VII., Rottenbiller-utca 31.

Szállít: tejet, tejszint, vaját, pasteurizált tejet, dr. Székely-féle gyermek-tejet, doboztejet, doboztejszint.

# Felhívás a szaktársakhoz!



## mohai Ágnes-forrás

ugy sem, ha a magyar vendéglősök tömege pinczér-szaktársakkal egyetemben, a hazai ásványvízeknek elsőjét, a kitünő MOHAI ÁGNES-FORRÁST felkarolva kínálják, minden fajbéli borral alkalmazható, annak zamátát nemcsak nem rontja, sőt inkább kellemebbé teszi, egy próba bizonyítani fogja, hogy nem is hasonlítható ama II-odrendű és drága külföldi vizekhez.

Fel tehát hazafias szaktársak! Sorakozzunk hazánk jobbélte érdekében a „TULIPANKERT” dicső szolgálatába mindannyian.

## Mutassuk meg, hogy hazafiak vagyunk!

Itt az idő, hogy mi is elősegíteni iparkodjunk az országunk boldogulását, azért szaktársak hazafias cselekedetét végezzük azzal, hogy a külföldi ásványvízeket kiküldendő temérdek pénz megapaszszuk és helyette a kitünő hazai ásványvízeknek nagyobb forgalombahozatalát elősegítsük s ezáltal sok pénz marad itthon kedves hazánkban.

**PINCZÉR SZAKTÁRSÁK!** Akiben egy csepp magyar vér bugyog, tartsa becsületeli kötelességének a hazai ásványvízeknek ajánlatba hozatalát; mint kitünő asztali és borvíz kiállta a versenyt 26 év óta minden külföldi ásványvízzel szemben a

legyőzni a nagyhangzú reklámok serege sem, — különösen akkor — ezután még ennépesebbé teszi, egy próba bizonyítani fogja, hogy nem is hasonlítható ama II-odrendű és drága külföldi vizekhez.

Fel tehát hazafias szaktársak! Sorakozzunk hazánk jobbélte érdekében a „TULIPANKERT” dicső szolgálatába mindannyian.

**A t. cz. szálloda-, vendéglő- és kávéháztulajdonos urak szíves figyelmébe.**

Vendéglői, kávéházi berendezések, karambol és fordító billiárdasztalok, alpacca és chinai ezüstárak, márványasztalok, székek tömören hajlitott fából, tükrök és kávéházi kaszák, jégsekrények, borkimérő asztalok és sörkimérő készülékek új és használt állapotban a legolcsóbb árakon.

**GLÜCK MÁRTON-nál**  
BUDAPEST, HAJÓS-UTCA 17. SZÁM.  
(Saját házában). Telefon 80—61.

Különösen figyelmébe ajánlom nagy raktáromat mindenféle vendéglői, kávéházi és szállodai fehérneműekben.

**Eladó borok.**

Pásztor László urnak  
izsáki szőlőtelepén  
120 hektó rizling, 80 hektó kövidinka, 3 hektó ó-törkölypálinka jutányos áron **eladó.**  
A vevőkért — kívánatra — kocsi küldök akár az izsáki, akár a fülöpszállási vasutállomásra.  
Izsak, 1906. április 12.

**TÖMÖR JÓZSEF**  
telep-vezető.

**Szt. Margitszigeti Gyógyfürdő**

BUDAPESTEN.

48° C. kénes hévforrás. Thermal-, iszap-, villamosfény-, mesterséges szénsavas-, forró légfürdők a legmodernebbül berendezett

**vizgyógyintézet**

bejárók részére is, jutányos árak, gondos kiszolgálás. — Svéd gyógytorna-terem, — Napfürdő. — Dr. Buling-féle belélegző-gyógymód. — Fango-gyógymód. — Csusz, köszvény, ischias, izületi bántalmak, emésztésszervi bajok, szívbetegség, vesébbántalmak, véréngesség, ideggyengeség ellen. — 150 hold árnyékos park.

**Szt. Margitszigeti üditővíz:**

elsőrangú, szénsavval telített ásványvíz, mint asztali víz orvosi tekintélyek által legjobban ajánlva.

250 szoba teljesen újonnan átépített és legnagyobb komforttal berendezett két szállodában.

Pensió-rendszer, saját kütinő konyha (bételt-könyveseké).  
Állandó orvosi felügyelet.

Folytonos összeköttetés a fővárossal hajlón és villamos vasuton  
Bővebb felvilágosítást készséggel nyújt:  
A Szt. Margitszigeti gyógyfürdő igazgatóságá.

Minden időben **legjobb minőségű borokat** szállít hordókban és palaczkokban

**Reiszman Ignác**

szőlő nagybirtokos, püspöki uradalmi borpinczészete **Vác.**

ALAPITTATOTT 1856.  
Környékbeli telefon-szám: 8.

**BOR-ELADÁS.**

300 hektoliter, 1902, 1903. és és 1904. évi termésű, kütinő zamatos, tisztán kezelt **Ó-BOR** 100 literen felüli mennyiségekben is olcsón eladó.

Mintával szívesen szolgál

Kesselring Mihály  
Módos.

**Eladó**

**borkereskedés**

mely 60 éve fennáll, régi, hű vevőkörrel, előnyös fekvéssel Bécsen kívül, egy vasuti gócponton, fekvésénél fogva alkalmas eczet-, pezsgő- vagy szeszgyártás berendezésére, felvilágosítást ad, **Johann Gatier** Hausbesitzer in Wien XI/I. Simmeringerhauptstrasse 50.

**Csapos vendéglős**

kerestetik

aki jó konyhát tud vezetni és szakképzett felesége van hozzá; az üzlet Kolozsvárt van, szálloda és egyedüli szép nagy kerthelyiséggel és teljes felszereléssel bir. Óvadék **2000 korona**. Esetleg bérbé is adandó. Megtudható **ENGELMAN HERMAN** úrnál Kolozsvártott.



A világhírű **Paulaner sör**

(Paulanerbräu) a **Salvatorpinczéből** ezentul

**PRINDL NÁNDOR** vendéglősnél  
Budapest, VI., **Ándrássy-út 51. szám.**  
a vidék részére egy hordóban valamint palaczkokban 25 és 50-es ládákban állandóan friss töltesben megrendelhető.

Tisztelettel kérem t. ismerőseimet valamint üzleti barátaimat szíveskedjenek becses megrendeléseikkel megtisztelni.



**Figyelmeztetés!** A müncheni **Paulanerbräu** cég ugyanaz, mely évente márcziusban a világhírű **Salvatorbräu** gyártja, ezen sör is kizárólag néman megrendelhető és az időszertint, ugyint az elmúlt idényben is, leszok bator t. kartársaimat megrendelésre felkérni. — Egyben van szerencsém b. tudomásra adni, hogy fenti sör a fővárosban már több előkelő vendéglőkben kimerésben van. Egyszersmint tisztelettel jelentem, hogy a „Salvator“-sört

csakis olyan helyekre adom, kik az export-sört egész éven át tartják. Felkérem igen t. kartársaimat fenti sörre vonatkozó ajánlatokat beszerezni. Tisztelettel

**Prindl Nándor** a müncheni „Paulaner-sörfőzde“ magyarországi egyedüli vendérfőképviseelője  
— vendéglős — Budapest, VI., **Ándrássy-út 51. sz.**

Elvállal Asphaltrózást minden alakban. — Facement tetőzések. — Nedves falak szárazzá tételét asphaltnal. Rövid időn belül több mint 1000 lakást mentetem meg a penész és nedvességtől ezen vállalatommal. — Talajviz ellen elszigeteléseket, vízhatlan asphaltnal és asphaltrózással. — „Universal“ kautsuk asphaltnal lemezeket új épületekhez készítek mérték után. — A vult zsindeletyötök átvetését asphaltnal fedelmekkel minden színben.  
Végül szabadalmazott sertéstetőző és jelző kefék és ezekhez való festékeket minden színben. — Ugyszintén javításokat vállal és szakmában.

**SCHLEISZ GYÖRGY BÉLA**

Budapest, VIII., **Gólya-utca 36/a** saját ház. — Telefon 60—38.

Zsindely és más tetők kátrányfestékkel való mázolását bármily színben. — Elvállal továbbá és szakmába való bármily munkákat pontos kivitelben a legrovidebb idő alatt. — Raktáron tart és szállít következő anyagokat u. m.: Asphaltnal, kátrány, kátránylemes, carbolineum, carbolineum festékek, kátrányfestékek minden színben, Bionolaj, kautsuk-asphaltnal burkolószó, bitumen, carbol és cizet-olaj stb.

**Budapesten még a víz is drága.**

**Uj!** Sikerült egy vizelő szagtalanító olajat feltalálnom, amelyvel bárki bármily nagyságu és forgalom vizeléd potóm áron fertőtleníthet és szagtalaníthat, úgy, hogy vízvezetékre egyáltalában szükség nincs. Egy 25 kilogr. kanna ára 15 kor., mely mennyiség 2 évre elegendő. Legkevesebb 5 kiló vizelő-szagtalanító kapható. Kívánatra bérmentesen házhoz küldöm, esetleg személyesen is megjelenek.  
TELEFON 60—38.

**Vendéglősök, kávéosok és magánintézetek figyelmébe.**

**Uj!** Tisztelettel **SCHLEISZ GYÖRGY BÉLA** Budapest, VIII., **Gólya-utca 36/a** saját ház.

Jász-Árokszállás község elöljáróságától.

## Árverési hirdetmény.

Alulírott községi elöljáróság közhírré teszi, hogy a község újonnan épített

egyemeletes

## vendégfogadója

az 1906. évi június hó 18-án, délelőtt 10 órakor Jászárokszállás község háza tanácstermében tartandó nyilvános árverésen a legtöbbet ígérőnek és a községi képviselőtestület jóváhagyásától feltételezeten, az 1906. évi július hó 1-től 1911. évi december hó 31-ig terjedő öt és fél évi időre **haszonbérbe fog adatni.**

Kikiáltási ár: 5000 korona, melynek 10%-át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban árverés előtt a kiküldött kezeihez leteendő és a képviselőtestület jóváhagyása esetén az elért bérösszeg 25%-ra egészítendő ki, a mi biztosítékot fog képezni, és bérlő javára kezeltetni, az utolsó év utolsó negyedi bérösszegébe beszámíttatni.

Az épületben lévő két bolthelyiség ugyanakkor külön fog bérbe adatni 600 és 300 koronás kikiáltási árak mellett a fenti módon.

Bővebb feltételek az előljárásságnál megtudható az épület leírásával együtt.

Kelt, Jászárokszállás, 1906. május 29-én.

Bazsó Gábor  
főjegyző.

Csikós József  
főbíró.

## Zöldség és gyümölcs!

Az évad szerint saláta, sóska, spenót, pudluka, zöld borsó és zöld bab, retek, zöld hagyma, petrezselyem-gyökér, sárgarépa, ugorka, paradicsom, karaláb, zeller, kelkáposzta, csemege kukorica, spárga, ubjurgonya, torma, édes paprika stb. stb. Asztali és befőzni való cseresznye, spanyolmeggy, püszmété, nyári, (kajszin)- és őszi barack, körte, alma, szilva-féle, görög- és sárga dinnye, csemege szőlő már július végétől.

Valamint **egri fehér, siller és vörös**

\*\*\*\*\* **hegyi borok** \*\*\*\*\*

készpénz vagy utánvét mellett első forrásból kaphatók

**LANG NÁNDOR-nál EGER, (Hevesmegye.)**

Kérem tőlem árajánlatot kérni.

Boros-Sebesi Uradalom Felügyelőségétől.

## ▼▼▼ FÜRDŐVENDÉGLŐ ▼▼▼ BÉRBEADÁSI HIRDETMEY.

Nagyméltóságú gróf Wenckheim Frigyes ur boros-sebesi uradalmához tartozó

## Menyháza-fürdő vendéglője

a fürdőidnyre haszonbérbe adatik. — Részletes feltételek megtudhatók Boros-Sebesen alolirotnál.

**Eőröm Ede** uradalmi felügyelő.

## Csapos vendéglős kerestetik.

A Mohácsi Kaszinó Egyesületben a **vendéglősi** (csapos) állás megüresedvén, annak betöltésére ezennel pályázatot hirdetek. Nős emberek, kiknek feleségei a főzésben jártasak, előnyben részesülnek.

A pályázatok 1906. évi június hó 15-ig hozzám nyújtandók be.

Az állás 1906. évi augusztus hó 1-én el-foglalandó.

A részletes szerződési feltételek Dr. Bernáth Samu mohácsi ügyvédnél mint a kaszinó jegyzőjénél megtekinthetők.

Mohács, 1906. május hó 13-én.

**mohácsi Németh Lipót**

a Mohácsi Kaszinó Egyesület elnöke.

## Szőlő-telep

a fővárostól 49 km-re. A fővonalon naponként 5 személyvonat közlekedik. Kitünő bortermő vidék. II. zóna. Az állomástól 5 percre.

Igen alkalmas jobb vendéglősnek,

ki saját termésű borait szeretné mérni. A telep 13 m. hold, 16 ezer frtért eladó; lehet még 40 holdat 100 frtjával hozzávenni. A beállított telepen van 3 nagy padlós szobás nyaraló verandával, prés ház, masszív vassinre épített 300—350 hektóra való pincze, vinczellér-lakás, istálló, baromfi-udvar, stb. Kitünő ivóvíz — árnyas liget, külön teljes pinczefelszerelés transport hordókkal stb. Remek termés-kilátás, olesó fuvar és munkás!

Tavalyi termés: 130 hekto bor, 40 mm. csemege-szőlő.

Szintén eladó:

Kispesten 318 □ öl telek 3200 frtért.

Szentlőrinczen 600 □ öl 4000 frtért.

Csakis komoly vevők értekezhetnek a tulajdonossal:

**Patonay Endre**

Budapest, Népszínház-utca 9.

**Najman József** hentes-mester Budapest, VIII., Német-utca 21. sz. Szállít vendéglősök, kávéosok, korcsmárosok stb. részére a legjobb minőségű virstliket, kolbászokat napi áron. — Megrendeléseket pontosan teljesítettek.

**Csillaghegyi forrásvíz**

szénsavval telített kítunó üdítővíz. Ez a víz a Békásmegyér község (Pestmegye) határában fekvő Csillaghegy tővében az Árpád-forrásnak nevezett igen régóta ismert, kítunó ízű és tisztaságu forrásból fakad. Szénsavval telítve igen jóízű, eltartható szagtalan asztali vagy borhoz való üdítőital. A forrás hatóságilag és vegyileg megvizsgáltatott, kifogástalannak és szénsavval való telítésre alkalmasnak találtatott. kapatható mindenütt.

Telep: **Csillaghegy**, (Békásmegyér).  
Fővárosi iroda és raktár:  
**III., Lajos-utca 26.**  
Telefon 79-78. Telefon 79-78.  
Tulajdonos:  
**CsILLAGHEGYI FORRÁSVIZ VALLALAT.**

**Szt.-margitszigeti üdítővíz**

szénsavval telített ásványvíz. Főhercegi Szent Margitszigeti gyógyfürdő felügyelősége saját kezelésében  
Telefon 36-52.

**Szálloda átvételi értesítés.**  
Van szerencsém a nagyérdemű közönséget tisztelettel értesíteni, hogy Váczon a „Curia“-Szállodai üzletet átvettem. Kítunó italokról, izletes konyháról, valamint pontos kiszolgálásról gondoskodni fogok. Kényelmes vendégszobák állanak a t. utazó közönség rendelkezésére. Tisztelettel:

**NAGY PETER** vendéglős.

SIPULUSZ LAPJA  
**KAKAS MÁRTON**  
Magyarország legkedveltebb élclapja.  
Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.  
Előfizetési ár: Egész évre . . . . 6 frt  
Fél évre . . . . . 3 frt  
Negyed évre . . . . 1 frt 50 kr  
Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, VIII. ker. Rökk Szilárd-utca 4.

**BOR**

**magyarádi** — saját termés  
Ó-bor literje . . . . 42 fillér.  
Uj-bor literje . . . . 38 fillér.  
A szállítást 50 literrel felfelé, az ujszentannai állomásra szállítva utánvétellel eszközölöm.  
Horodokat frankó visszaveszek.  
**Boraim tisztaságáról szavatolok.**  
Vendéglősöknek olcsóbb ár.  
Tisztelettel  
**ifj. Adelman Ferencz**  
szőlőbirtokos, Ujszentanna.

**Seifert Henrik és Fia**

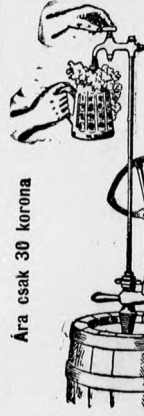
cs. és kir. udvari tekeasztalgár. Császári és királyi szabad. jégszekerénygyár. Budapest, VII., Dob-utca 90. sz. Árjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.



Egy liter ára 4 fillér. Rendelési cím: „Artesia“ budapesti vendéglősök szikviz és pezsgőitalok gyár részv. társ. a városligeti artézi kut bérli. VII., Egressy-út 20/c. TELEFON 50-72.

**Watterich A.**

Budapest, VII., Dohány-u. 1.



Vendéglős urak  
figyelmébe !!

A 48. számú szab. légnyomás sörkimérő-készülék, mely abban különbözik a többi készülékektől, hogy önműködőleg záródik; tehát minden járattal egyen kezelheti a nincs kitéve az elrontásnak. Az árkülbőzött aránylag az előnyvel oly csekély, hogy az mindenkinek alántható.

**KRISTÁLY**

természetes hydrocarbonatos ásványvízforrás, mely szénsavval telítetik. Az emésztést elősegítő pompás asztali ital. Vidékre és külföldre fuvardíjmentes szállítás. — Kérjen árjegyzést a Szt.-Lukácsfürdő Kútvállalattól Budán. — St. Louis 1904: Grand Prix.

**Tokaj-Hegyaljai borok**

Ajánlok sajáttermésű hegyaljai boraimból litrenként:  
asztali bort —56, 60.—, 70.— és 80 korona;  
szamorodni bort: 1.—, 1.20, 1.50, 2 és 6 korona;  
aszú: 4.—, 5.— és 8 korona.  
Hordó rendelésnél olcsóbb. Ajánlok továbbá borseprűt hig avagy szárított állapotban. — Próba rendelést kérek.  
**Sztarczky Géza** bortermelő, Tolcsva. (Tokaj mellett), Zemplén-mégye.

**Boreladás!**

**Hagymássy Károly**

paksi kir. közjegyzőnél eladó 1904. évi 33 ht. kárbenet vörös bor, 80 ht. rizing, 58 ht. fixli és 50 ht. kárbenet siller. Tudakozódásra az eladó küld mintát az ár megjelölésével.

Nagy vendéglő, szálloda és kávéháznak modern generésben

**nagy hasznot**

hajt egy hangverseny Orchestrion. — Szenzációs elsőrangú remekmű pompás kivitelben 1200-15.000 koronájú. — Kérjük a 8. számú katalogust

**Hörl Nándor, Pozsony**

Ventur-utca 24. czégtől.  
**Zimmermann Gyula Henrik, Lipcse** zenélőművekgyár czégnak Magyarország egyedüli képviselője.  
Fióküzletek: Szt.-Pétervár, Moskau, Riga és London.

**MATTONI-FÉLD**  
**GLIESSHÜBLER**  
Szárazított ásványvíz

**Kávéházi, vendéglői berendezések**  
alkalmi eladása és vétele.

Karambol és fordító biliárd-asztalok, alpaca és chinaasztal-árak, márványasztalok, székek tükrök és kávéházi kasszák, jégszekerények, borkimérő-asztalok és sörkimérő készülékek új és használt állapotban a legolcsóbb áron. Löwy R.

Képviselők: **STRASSER A. és TÁRSA**  
**BUDAPEST, Dohány-utca 25.** (Nagydiófa-utca sarok).

**ELSŐ LEÁNYKIHÁZASÍTÁSI ÉGYLET**



**GYERMEK- ÉS ÉLETBIZTOSÍTÓ-INTÉZET**  
Budapest VI., Teréz-körút 40-42.  
(Az intézet saját házában)

Alapított 1863. évben

**Első magyar részv. serfözde**

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya  
Telefon szám: 52-60.  
Városi iroda: VIII., Eszterházy-utca 6.  
Telefon szám: 52-59.  
Palacsksör osztálya: X. kerület Kőbánya.  
Telefon szám: 56-58.

Brázy Kálmánnal vásároljunk.

**DOMINO**  
EXTRA DRY  
PEZSGÓ

PÁRISI VILÁGKIÁLLÍTÁS 1900.  
ARANY ÉREM

BELATINY ÁRTHUR  
VELENCZE Fejérvim

◎ **A szállodai és vendéglői segédek** ◎  
I. évfolyam. **szakközlönye.** I. évfolyam.

Megjelenik havonként kétszer, minden hónap 1. és 15-ikén. Szerkeszti: **Varga István** pinczér-egyleti elnök. — Kiadja: a „**Budapesti Pinczér-Egylet és Onképző-Kör**”. — Előfizetési ára egész évre 6 korona, félévre 3 kor. — Az egyesület tagjai ingyen kapják. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, VIII. ker., Kerepesi-ut 9/B.

## Boreladás.

Ajánlom saját termései kitűnő jó kétéves **rizling** boromat 100 hektoliter 48 fillérjével és kis-üstön főzött igen finom **ó-törköly és barackpálinkám**at.

**Dr. Borsay Sándor** pestmegyei tisztí orvos **KIS-KÖRÖSÖN.**

## KULCSÁR SÁNDOR

BRONZÁRU- ÉS CSILLÁR-GYÁR  
BUDAPEST, VI., DESSEWFFY-UTCZA II.

**AJÁNL:** világító testeket szállodák, vendéglők, kávéházak, fürdőhelyek, nyári vendéglők stb. részére. — Gázfűzőket, kerti lámpákat.

TELEFON: 25—44.

Dr. Angyan, dr. Eisöcher, dr. Herzelt, dr. Kéti, dr. Korányi, dr. Laufenauer és dr. Liebermann egyetemi tanár urak által ajánlott

## dupla malátásör Szent István védjeggyel a kőbányai polgári serfőző r.-t. készítménye a sörípar egyik legjelentősebb vívmánya.

Ezen rendkívül kellemes ízű üdítő ital egyszerűsége kitűnő szer álmatlanság, idegesség, emésztési zavarok és étvágytalanság ellen, ajánlható továbbá vesebetegségeknek és lábbadozó betegeknek, valamint a gyengeség különböző nemei ellen, végre igen fontos szoptató nőknél. — Kapható Budapesten minden fűszer- és csemege üzletben. A vidékre a serfőző maga szállítja. — Budapesti árak: a fogyasztási adóval együtt egy nagy palack (palackokon kívül) 40 fillér, egy kis palack 32 fillér.

Cs. és kir. udvari  
**DREHER ANTAL**  
Budapest



és kamarai szállító,  
**SERFŐZDÉJE**  
Kőbányán.

Yárosiroda: VIII., József-utca 36.

Saját palack-töltés.

Ajánlja kitűnő minőségű ászok, királyi, mároziusi-, kivitteli mároziusi-, korona (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla mároziusi- és bak-sörét.

Különlegesség: dupla maláta kőörökben. Nagyobb mennyiséget saját jégkosztójában szállít.

## HIRDETMÉNY.

Közhirre tétetik, hogy a **Baranya-szt.-lőrinczi**

## nagyvendéglő

szabad-kézből **örök áron eladó.** Venni szándékozók forduljanak hozzám, mint aki az eladással megbizva vagyok.

Baranya-Szentlőrinczen, 1906. évi május hó.

**Benkő Gyula,** ügyvéd.

## A Budapesti Légszeszgyárak

felszerelési irodái

IV. ker., Aranykéz-utca 6. szám  
VII. ker., Erzsébet-körut 19. szám

állandóan raktáron tartanak mindennemű légszesz- és villamvilágításhoz szolgáló legjobb kivitteli csillárokat és kandallókat, legújabb szerkezetű légszesz-tűzhelyeket és légszesz fürdőkályhákat, légszeszfűző-, sütő- és vasalókészülékeket, valamint ipari célokra szolgáló forrasztó-készülékeket.

**BUNSEN-féle lángzókat stb. stb.**

Légszeszberendezések a legmérsékeltebb árak mellett eszközöltetnek.

A világhírű

## Bodega de Santa Maria

Sociedad del Hijo de C. Pitagoras Malaga

Spanyol kir. udvari szállító borkivitteli társaság, több elsőrendű világhiállításon aranyérmekek kitüntetett malagai gyógy- és csemegeborai, valamint a Portugál és Franciaza asztali fajborai; minden jobb gyógy-szertár, fűszer-, csemege- és borkereskedés, valamint kávéház és szállodában kapható.

Magyarországi főraktár: Budapesten, VIII., Német-u. 57.

Vigyázat! Minden palack hivatalos ellenőrzési czimkével van ellátva.

**JUNG ANTAL** vezérképviselő.

## Gärtner Ágoston

elektrotechnikai cikkek raktára

Budapest, V., Wurm-utca 3. sz.

Telefon: 95—33.



Izzólámpák, „Nerst“-féle lámpák, fog-



lalatok és mindennemű világítási ké-



szülék és csöngetyű berendezésekhez

való anyagok nagy raktára.

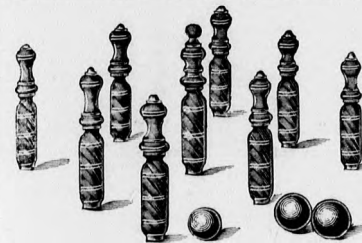


**KERTÉSZ TÓDOR MŰIPARÁRU RAKTÁRA**  
BUDAPEST, IV. KER., KRISTÓF-TÉR.

**Kugli-Bábuk** száraz gyertyánfából készíte 36-38 cm. magassága, szokásos vastagságban egy készlet **frt. 2.10, 2.50**

Lignum Sanctum kuglioz golyók

|          |     |       |      |        |      |        |      |        |      |        |      |        |      |
|----------|-----|-------|------|--------|------|--------|------|--------|------|--------|------|--------|------|
| átm. cm. | 9   | 9 1/2 | 10   | 10 1/2 | 11   | 11 1/2 | 12   | 12 1/2 | 13   | 13 1/2 | 14   | 14 1/2 | 15   |
| frt.     | —85 | —95   | 1.15 | 1.30   | 1.65 | 1.90   | 2.05 | 2.20   | 2.35 | 2.60   | 2.85 | 3.10   | 3.45 |



**Kugli-golyók**

száraz gyertyánfából nagysága szerint 75, 80 és 85 kr. Kugliozba alkalmas nagy plébársely lakatra 1 frt.

**Orosz kuglioz**

egész szük udvaron felállítható, egy készlet 9 darab báb, 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga sőről a golyó nagysága szerint 4.00, 6 frt. Kugliozba nagy lámpa petroleumra 6 forint. Kerti gyertyatartó szél ellen, üvegborítással 1 frt. Kerti lámpa petroleumra 2.50. Lampion kertek kivilágítására és feldisznítésére 15, 20, 30, 80 kr. Magnesium fáklya 30 percig meglepő világosságot ad, 1.40. Abrozmezgerősítő szél ellen, 100 drb 5 frt. Dugkamelő készülék falra vagy ajtóra felerősíthető 2.50. — Kézi dugaszoló kalapáccsal 95 krajczár. Hidraulikus hordó szádszelep, csaprántott bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszest italok megvastyosodása ellen 1 frt. Üvegmozó kő 85 kr. Amerikai husagó 3.50, 6 forint. Mandula-, dió-, zsemle stb. reszelő 1.80 frt. Borsőrő 40 kr. Halverő föltétes 80 kr., egy 1 teres 1.20, két literes 2 frt. Amerikai fagyaltató gép, erős keményia, jégartató vedderrel és forgatható vas szerkezettel 1 literes 6.50, 2 literes 7.50, 3 literes 9, 4 literes 10.50. Vasár-lyeli-féle legkötőbb vakpótló gép 5 literes 8.50, 10 literes 15 frt. Késtartató készülék 50 kr. Egy adag készítőgép 50 kr. — Újságtartó minden nagyságban 75 kr. — Billiard golyó elefántcsontúttal 1 készlet 3 darabbal 58, 60, 62 mm. 9 frt. Francia dákóbor keverve 1.60 frt. Domino játék 90 kr.-tól 2.20-ig. Kévházi dominó átszszegzett 9-9 frt. Roulette játék 1.80-18 frt.-ig. Tivoli társasjáték a vendégek részére 100 cm. 6.40, 130 cm. 12 frt. Pinczertaska derekra csatolható, szárvasbőrrel egyes 1.20, két osztálylyal 1.80, három osztálylyal 3.50 frt. Szivar- és cigarettatartó szerény pinczereknek, újjáírható 4 osztálylyal 3.20, 6 osztálylyal 4 frt. Papír fányerök nyári mulatságok-, és kirándulásokhoz 100 drb 90 kr.-tól 1.25 frt.-ig. Papír szalvéta 100 drb 50-80 kr. Sonka prés 5 frt, márványlap 7 frt. Konyhamérleg 3 frt. 50 kr. Gyorsforraló 70 kr. Sörmelejtő készülék 85 kr. Bor vagy más szeszest italokhoz szivattyú 1 frt 80 krajczár.

**Ellenőrző bárczák:**

|                                    |                                     |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1-es sárgarézből 100 drb frt. — 90 | 20-as sárgarézből 100 drb frt. 2.20 |
| 5-ös vörösrézből " " " 1.20        | 100-es vörösrézből " " " 4.—        |
| 10-es nikkelből " " " 1.40         | 150-as sárgarézből " " " 5.—        |

Képes árjegyzék kívánatra bérmentve küldetik.

# Czipők

Nem csalogatjuk vásárlóinkat **világhíró** kulimász kenőcsök **ingyenes** osztogatásával, mert czipőink jóságának megóvására ilyen **kotyvasztékokra** szükség nincs. — Tessék árjegyzéket kérni és nálunk egy próbarendelést **tenni**.

**!! Minden czipőnk kézimunka !!**

Mérték utáni rendeléseket vagy **orthopéd-czipőket** a legügyesebb **csipészeink** a legizlésebben készítik el. **Czipőink** elegendő formáikról **híresek !!**

## Pinczér-czipők

chrom talppal, gummi talppal, varrott talppal a legkönnyebb kivitelben olcsón készülnék. Gummi sarkok nagy választékban.

### A SARU-czipővállalat

a budapesti czipészek szövetségési raktára.  
Telefonszám 9.  
Budapest, VIII., Rökk Szilárd-utca 18.  
(A Népszínház közelében.)  
Rendeléseknél szíveskedjék lapunkra hivatkozni!

# HUBERT J. E. POZSONY

Csász. és kir. udvari szállító.

Különlegességi jegy:

## GENTRY CLUB

a Budapesti országos kaszinó pezsgője.

Képviseelő:

### KUTASSY VINCZE úr

BUDAPEST, V., Árpád-utca 9. szám.

## HIRMAN FERENCZ

rezáru-gyára  
Budapest, VII., Csányi-utca 9. sz.

Készít **gőz-, víz- és légszszvezetékhez** szükséges rezárukat. Bor- és sőr-szivattyukat, sőr-kímér-készülékeket légnymással, valamint mindennemű rézesagokat, fémferrati táblákat és rézszulokat. — Alapítattott 1880-ban. — Az 1896. ezredéses-ormel kiállításán az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON 29-03.

Honi gyártmány! Honi gyártmány!

Elsőrendű, folyékony, száraz

**szénsavat**

ajánl könnyű 10, 15 és 20 kilogrammos acéltartályokban a

Magyar Szénsavipar-Társaság  
Budapest, IX., Soroksári-utca 96.

## Diadal Sec

(francia módszer szerint)  
**EBERHARDT ANTAL**  
pezsgőgyárából, Budafok.  
Telefon: Budafok 30.

Az

# „Erdélyi Pincze-Egylet“

császári és királyi udvari szállítók

## KOLOZSVÁROTT.

Sürgönyezim: **Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.**  
Ajánlja egyenesen a szövetkezet **termelő tagjaitól** beszerzett és minden kiállításán elsőrendű érmekeket nyert tisztán kezelt és kítünő minőségű

**fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.**

Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

Szepességi lenipar!

Szepességi lenipar!

## WEIN KÁROLY ÉS TÁRSAI

vászon- és asztalnemű-gyárosok.

Budapesti főraktára: **IV., Koronaherceg-utca 8.**

(Harris-bazár-épület.)

Ajánljuk hírneves szepességi  
**vászon, asztalnemű, törülköző,**  
**törölő, csemegekendő**

és minden e szakmába vágó gyártmányainkat. — Szállodai fehérnemű berendezésekről költségvetéssel szolgálunk.

Minden darab gyárainkól származó árut ezen védjeggyel látjuk el.



## Pedálos czimbalmok

kítünő hanggal, erős szerkezettel, jól állással részletfizetésre is kaphatók.

Magántanulásra legalkalmasabb **Kuliffay** czimbalm-iskola I. rész 7 korona, II. rész 8 korona. **Hegedű, fuvala, tárogató, gram-mophon, fonográf, zongora, harmónium, harmonika, okarina és verklük, zenélő automaták.** — Különféle olasz, német és saját készítésű húrok kaphatók.

Régi hangszerek becséreltetnek.

Mindennemű javítások elfogadtnak.

Képes árjegyzék ingyen.

**Horváth István** műhangszerész, József főherceg udv. szállítója.  
**BUDAPEST, VII. ker., Erzsébet-körut és Kerepesi-ut 46. sz.**

Gyár: Budapest, I., Kelenföld. (Saját ház.)



## Hokkes József és Társa

borkereskedők

**BUDAPEST, V., Váci-körut 46. szám.**

Vámonkivüli pincze: **X., KÖBÁNYA, Jászberényi-ut 47. szám.**

**TELEFON 947.**

Ajánlja nagy raktárát magyar fajborokból, melyek kizárólag nagy uradalmaktól származnak, vegyelemezve és tisztán kezelve lesznek palackozva, vagy már a nagytermelőktől palackozva jönnek. Továbbá: **Rajnai, Burgundi, Bordeauxi, Mosel, Spanyol, Portugali, Görög, csemege és gyógyborokat, ezenkívül még „frügyar” és francia pezsgők, cognac és szeszes italokat legutányosabban szállít.**

Több kiállítás talajlaponosa



Többszörös Jury-tag

TELEFON 59-23.

TELEFON 59-23.

## MAHUNKA IMRE

cs. és kir. udv. butorgyáros  
Nagy választék modern butorokban

### BUDAPEST

VIII., Rigó-utca 6 és 8.

VIII., Német-utca 49 és 51.

Igen elegáns modern és izléses lakoszobák teljesen berendezve raktáron találhatók, valamint olyan családias jellegű uri szállodák és vendéglők berendezését is készíti, amelyek nálunk eddig ismeretlenek.

## !Pinczerek figyelmébe!

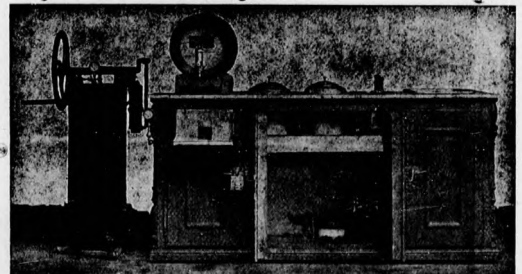
Fő- és fizetőpinczerek, kiknek **oldal-zsebtárca** (papirospénz) vagy **pinczértaska** (apró- és ezüstpénz számára) van szükségük, a melynek feleke nincs többé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy darabból készült — a legutányosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 3.50-től 5 ftig.

## MOLNÁR VILMOS keztyű- és sérvkötőgyárosnál

Budapest, VII., Károly-körut 28. sz. (Közp. városh.)

Gummi- és halhályag-különlegességek tucatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányú göröcsér, gummiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzörüömök és a legkülönfélébb betegápolási czikkekből.



Legújabb amerikai rendszerű

## sörhűtő és kimérő szekrények

(bor és ásványvíz hűtésére is)

melylyel egy vagy több hordó sör 5—10 kg. jéggel az utolsó csöppig jéghidegen és kristálytisztán mérhető ki.

Különleges berendezések:

### pilseni és bajor sörok kimérésére

Sörshordók a pinczében is elhelyezhetők.

### Levegőnyomással: Levegőszivattyú légkazánal

és vezetékkel, friss levegő részére levegőszűrővel.

Kívánatra „Amerikai” viz- és folyékony szénsavnyomású berendezéseket is szállítunk.

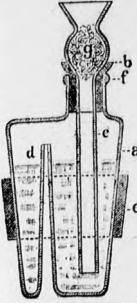
Árjegyzékkel bérmentve szolgálunk.

## Hazslinszky gyógyszerész és Társai

szensavgyár,

szab. szifon-szikvizgép, amerikai sör-, borhűtő és kimérő-készülékek gyára  
**BUDAPEST, VII., VERSENY-UTCA 12. Keleti pályaudvar mellett.**

## „Bachus” szabadalmazott sterilizáló üveg hordódugó



Ezen szabadalmazott sterilizáló üveg hordódugó kitűnően bevált, a kimerés, vagy házi szükségletre megcsapolt boroknál. Mert megóvjaa a bort a főlösödéstől, ezetesevéstől és a megtöréstől. Szükségletlenül válik a hordó feltöltése és az egészségre oly káros KÉNEZÉS!! mely a bor élvezete után rendszeren főfájást szokott okozni.

A „BACHUS” borsterilizáló üveg hordódugó 6 különböző nagyságban lesz gyártva és pedig:

|                     |       |       |       |       |       |       |
|---------------------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Átm. $\frac{mm}{m}$ | 1     | 2     | 3     | 4     | 5     | 6 sz. |
| Ára korona:         | 62/70 | 57/62 | 48/56 | 45/50 | 37/44 | 30/36 |
|                     | 3.50  | 3.—   | 2.50  |       |       |       |

## BACHMANN ÉS TÁRSA

Budapest, VII., Külső-Kerepesi-ut 28.

Kapható Kertész Tódornál Budapest, Kristófür és minden pinczefelszerelési üzletben.

## Zwack J. és Társai

cs. és kir. udvari szállítók. Budapesten, IX.

Az „Unicum” gyomor-erősítő likőr kizárólagos gyártói. Mindenemű és minőségű különlegességek, úgy mint: Allas, Anisette, Curacao, Cacao, Chouva Triple sec, Cherry, Brandy, Menthe, Glaciale, Peppermint stb.

„UNICUM”



Saját pálinkafőzdek. Törköly, szilvórium, barackz-, seprű- és egyéb pálinkák. — Behozatal: valódi jamaica rum, francia cognac, Whisky, Arrac.

A gyár 1840-ben alapított.

Árjegyzék ingyen. — Vizszenteladók az áruval művészi kéz alól való plakátokat is kapnak.



SEO

SEC

## TALISMAN

TÖRLEY JÓZS. és TÁRSAI

PROMONTOR

(BUDAPEST).

## Boreladás. Kaszanitzky István Csongrádon szállít elsődrendű fehér és siller borokat, 5-6 fokos, hektóinként 31 korona utánvét mellett, kölesön hordóban.



ÜJDONSÁG! Sütőbe való nyárs, keré-  
lése igen egyszerű, mintha  
tépisen vagy serpenyőben sütnék, azon kü-  
lönbséggel, hogy a csérkét, kacsát, libát vagy  
malaczi a nyárra tűzzük és így a levegőben  
sütjük meg a tűz helyett. A nyárs-sütő  
ára rosbent-röstelyival együtt: 45 cm. hosz-  
sz 8 K., 40 cm. hoszsz 7.20 kor. Vidékre  
láda és postaszállító-level 80 fill. — Nagyobb  
nyárs-sütők urasági vagy vendéglői tűzhe-  
lye sütőbe — a megadott sütő hoszsz-  
sághoz mérten — külön árban készílnék.  
BUDAPEST, IV., Váci-utca 40.

LAKOS LAJOS  
takaréktűzhely-gyáros



TELEFON: 63—70.

TELEFON: 63—70.

## PINCZEFELSZERELÉSI ÜZLETEMBEN BUDAPEST, VIII., Kerepesi-ut 47. alatt



legdusabb választékban kaphatók minden e  
szakba vágó cikkek. Állandóan nagy raktár.

ROBICSEK ADOLF

BUDAPEST.

Parafadugasgyár: VII., NEFELEJTS-UTCZA 15. sz.

Pinczefelszerelési szaküzlet: VIII. kerület, Kerepesi-ut 47. szám.

Árjegyzék ingyen és bérmentve.

Alapított 1834-ben.

## Andrényi Kálmán utódai Aradon.

ajánlják nagyobbrészt saját termésű, nagy gonnal ápolat boraikat. A **vámospércsi** saját tulajdon képező 200 holdas szőlőtelep, továbbá a **vadkerti** és **gyoroki** családi törzsszőlők összmérete évente 4200—5000 hektolitert tesz ki, melynek tekintélyes része nagyban mint szőlő avagy must és mint új-bor a termelés helyén napi árban értékesíttetik. Elismert tény, hogy a szőlőfűrtök állapota mily nagy befolyással van az abból nyert bor későbbi fejlődésére.

**Vendéglősök és szállodásoknak** alkalom nyílik szőlőtelepeinken a legértetebb, legegészségesebb szőlőt kiválasztani s a sajtólást azonnal megkezdeni. Jól felszerelt prézházainkban naponta 200 hektoliter must szűrhető. Szőlőtelepeinken tekintélyes tartalék pincék is vannak.

Aradi pinczénk bőségesen el van látva a legolcsóbb boroktól kezdve a legértetebb, legnemesebb borfajokkal is. Borminták, árjegyzék ingyen. Előnyrajánlatok postafordultával küldetnek

Legújabb találmány!

## Szabad. jégszekrény és pincze

A jégszekrény csupán fából. Csak a víz felfogására van egy bádorgatás alkalmazva, nem izzad, 70% jégmegtakarítás érhető el. Mészáros, hentes, vendéglői, tejcsarnok, ugyszintén házi használatnál nélkülözhetetlen. A jégpinczék sokkal jobbak és olcsóbbak az előbbieknél.

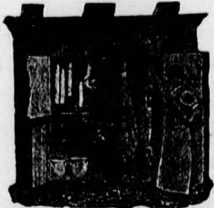
Előnyük: a jég úgy tartja magát, hogy egész idenyben legfeljebb 25% apadás állhat be. Kivánatra nagyobb hus és sörhűtőkamarákat megrendelés után készítenek.

Árjegyzékkel és költségvetéssel szolgál a fenttalálójá:

**Bucsanyecz József**

Budapest, VI., Podmaniczky-ut. 27.

Teréz-körut sarok (a Nyugati pályaudvar közelében).



A világhírű francia

# DELBECK & Comp.

reimsi pezsgőbor-gyár és a müncheni Hofbräu

magyarországi főlerakata

Brázay Kálmán



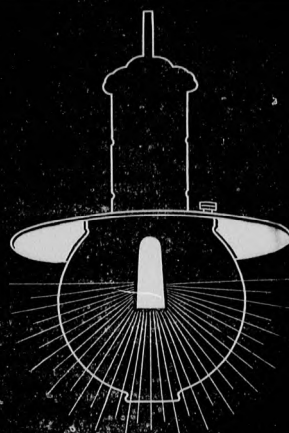
Brázay Kálmán

Válogatott fűszerárak, min-  
dennemű bel- és külföldi cse-  
megék, magyar és francia  
pezsgőborok, rum és tea,  
liqueurök, sajt, vaj, kassai,  
prágai sonka, felvágottak,  
gyümölcsök stb. stb. raktára.

## Brázay Kálmánnál

Muzeum-körut 23.

Vendéglősök figyelmébe!



Nyári kerthelyiségekben nélkülözhetetlen!

**KITSON-FÉNY GYERTYÁERŐ 1000.**  
LEGHATÁSOSABB és LEGOLCSÓBB FÉNYFORRÁS.  
TÁPLÁLJA KÖZÖNSÉGES PETROLEUM  
GYÁRTJA: A MAGYAR LÁMPAGYÁR KÖBÁNYÁN.  
PROSPECTUS INGEN.

**Villamos** világítási berendezések. Vil-  
lamos kollibri ivilmpák. Vil-  
lamos brilláns lámpák reklám világításra.  
Csillárak elektromos világításhoz. Minden-  
féle gépek hajtására alkalmas benzin-  
gáz-, és szivógázmotorok; üzemméltóság  
léörönként és óránkint 1 1/2—2 1/2 fillér.  
„SIMPLEX” vizsűrök. — Árjegy-  
zékkel és költségvetéssel szívesen szolgál  
**Ganz és Társa** vasöntő és gépgyár  
részvénytársulat o  
Budapest. Városi üzlet: IV., Ferenciek-tere 4.

A tisztelt szállodások, vendéglősök  
és kávék urak figyelmébe ajánljuk

# COGNAC

Czuba-Durozier & Cie.  
francia cognagyárat: Promontor.  
Vezérügynökség:  
RUDA és BLOCHMANN, BUDAPEST.

**Dr. Wágner és Társai**  
egyesült gyárak mint betéti társaság  
BUDAPEST—BÉCS, IX. ker., Tinódy-utca 3.

Oxygen- és szikvizgyárak berendezése.  
Sör-, bor- és hűtőkészülékek, pinczelelszerelési cikkek.  
Házai vj Staniol- és fémkupakgyár Házai vj  
iparág! iparág!

Arjegyzék ingyen és bérmentve.  
Egerben díszkellő. — Versezen aranyérem. — Pozsonyban aranyérem.  
Hűtő- és jéggyári berendezések.



# Transylvania Sec

## Louis Francois & Comp.

császári és kir. udvari szállítók. Fülöp Szász Coburg Gothai Herczeg Ő Fensége szállító.

————— BUDAFOK. —————

== 12 elsőrendű kitüntetés. ==

Főraktár:  
**BORHEGYI FERENCZ**

Budapest, V. ker., Gizella-tér I. szám.

Sürgőnczim:  
**FRANCOIS BUDAFOK.**



Védjegy.

==== Hors Concours. ====

Vezérképviselőség:  
**RUDA és BLOCHMANN**

Budapest, V., Akadémia-utca 16. szám.

Telefon:  
**BUDAFOK 15. SZÁM.**